

Voyages Taormina Optima



Pina & Mariella
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

PUBBLICITÀ

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!

514-554-2987

Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

PUBBLICITÀ

PATRONATO 50&PIÙ ENASCO
IL VALORE DELL'ESPERIENZA

Siamo qui, per voi!

St-Léonard: 514- 252-5041
R.D.P.: 514-494-6902
Lasalle: 514-667-5592

PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino CANADESE

80 anni di storia

Anno LXXXI N° 26 | Montréal, 13 LUGLIO 2022 1.00\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi meglio, la nostra nuova clinica è situata al:
5200, JEAN-TALON EST MONTRÉAL, QC

514 256-1999

Dr. Antonio Mirarchi | Dr. Marie-Claude Constance | Dr. Sergio Egiziano

PUBBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

OLIO BIOLOGICO COSTA D'ORO
5.99\$ /BOTTIGLIA 750 ML

BOCCONCINI SAPUTO
2.99\$ /LUNO

PASSATA L'ORTO DI BEPPE
6 X 700 ML 9.99\$ /CASSA

BALSAMICO DE NIGRIS
2.99\$ /BOTTIGLIA 500 ML

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 31 LUGLIO

6205 BOUL. COUTURE SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBBLICITÀ

36ª EDIZIONE DE L'INTERNATIONAL DES FEUX LOTO-QUÉBEC A pagina 14

L'arte pirotecnica italiana a Montréal

Il 20 luglio si esibisce la **Fireworks Lieto**

F1, GRAN PREMIO D'AUSTRIA

A Spielberg vince la Ferrari di Leclerc A pagina 16

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA A pagina 10 e 11

IL PROSECCO DOC SEDUCE I MILLENNIALS DEL QUEBEC

Crociera con aperitivo sul **San Lorenzo** e promozioni ad hoc in 20 ristoranti

KICKS 2022



Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBBLICITÀ

KICKS 2022 IN INVENTARIO PRESSO IL CHOMEDEY NISSAN

Esclusivamente da H. GREGOIRE NISSAN

CHOMEDEY
4299 Autoroute 440 Chomedey, Laval, H7P 4W6
450 682.4400

VIMONT
4540 boul Robert-Bourassa Vimont, Laval, H7E 0A5
450 668.1650

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** **APERTO ANCHE DI SABATO**

NISSAN
Innovation that excites

PRIMO PIANO



Sri Lanka, occupata la residenza presidenziale

In Sri Lanka, stato insulare dell'Asia ubicato a Sud-Ovest dell'India, i partiti di opposizione hanno concordato un nuovo governo di unità nazionale dopo l'assalto e l'occupazione delle residenze presidenziali e del Primo Ministro da parte dei manifestanti infuriati per la crisi economica. Il Presidente **Gotabaya Rajapaksa** ha promesso di dimettersi il 13 luglio, come richiesto dai manifestanti che sabato hanno organizzato grandi manifestazioni di protesta in tutto il paese. Migliaia di cittadini affermano che rimarranno sul posto - alcuni godendosi le lussuose strutture - fino a quando non saranno ufficializzate le dimissioni del Premier e del Presidente.

ATTENTATO IN GIAPPONE

Ucciso l'ex Premier Abe

TOKYO - L'ex Primo Ministro nipponico **Shinzo Abe** è morto dopo essere stato ferito da colpi di arma da fuoco mentre stava tenendo un comizio a Nara, nel Giappone centrale. L'8 luglio scorso, Abe, 67 anni, è stato raggiunto da alcuni sparati a distanza ravvicinata, a pochi secondi l'uno dall'altro, mentre teneva un discorso, durante la sua campagna elettorale. L'attentatore, un uomo di 41 anni che ha usato un'arma artigianale, è stato arrestato. Il premier giapponese **Fumio Kishida**, che si trovava nella prefettura di Yamagata per un evento della campagna elettorale in vista delle elezioni della Camera alta del Parlamento, si è detto "senza parole". (Nel frattempo, il voto del fine settimana ha premiato l'esecutivo del Primo Ministro). "Ero frustato e insoddisfatto di Shinzo Abe, ho mirato per ucciderlo". Queste le parole del 41enne Tetsuya Yamagami che ha sparato all'ex premier giapponese, secondo quanto ha riferito la polizia nipponica citata dalla tv Nhk. L'attentato nei confronti di Shinzo Abe ha suscitato reazioni di dolore e sconcerto in tutto il mondo. Il segretario generale della Nato **Jens Stoltenberg** ha parlato di "attentato atroce". "L'Italia è sconvolta per il terribile attentato, che colpisce il Giappone e il suo libero dibattito democratico", il cordoglio del Premier **Mario Draghi**. Il Presidente Usa **Joe Biden** si è detto "sbalordito, indignato e profondamente rattristato dalla notizia che il mio amico sia stato colpito e ucciso". "Assolutamente inorridito e rattristato nel sentire dello spregevole attacco. I miei pensieri sono con la sua famiglia e i suoi cari", ha scritto invece su Twitter il premier uscente britannico **Boris Johnson**. "Il Giappone perde un grande primo ministro, che dedicò la vita al proprio Paese e ha contribuito all'equilibrio del mondo", ha dichiarato il presidente francese **Emmanuel Macron**. "Vorrei trasmettere, in nome del governo spagnolo e della società spagnola in generale, la nostra condanna totale e assoluta all'attentato", ha commentato il premier spagnolo **Pedro Sánchez**. Il leader russo **Vladimir Putin**, in un telegramma di condoglianze ha scritto: "Vi auguro coraggio di fronte a questa grave perdita irreparabile. I bei ricordi di quest'uomo straordinario vivranno per sempre nei cuori di coloro che lo conoscevano".



FATALE L'ENNESIMO SCANDALO

Boris Johnson dimette, ma resterà Premier fino ad ottobre

Il leader britannico costretto a lasciare la guida dei Conservatori, e quindi anche quella dal governo, da un'ondata di defezioni nell'esecutivo. Ma vuole restare in sella fino all'autunno

LONDRA - **Boris Johnson** ha dato le dimissioni da leader dei Conservatori, aprendo così la competizione per la sua successione alla guida dei Tory. Questo significa che non sarà neanche più premier, anche se manterrà il ruolo di "caretaker", di primo ministro a interim fino a quando non sarà scelto il suo successore, molto probabilmente quindi fino ad ottobre. "In politica nessuno è anche

lontanamente indispensabile", ha detto nel suo discorso di addio, pronunciato di fronte a quella che presto non sarà più la sua residenza. Nel dirsi "triste" per aver dovuto lasciare quello che è "il lavoro più bello del mondo", Johnson ha rivendicato di aver avuto un mandato popolare altissimo, ottenendo una maggioranza parlamentare seconda solo a quella di Margaret Thatcher nel 1987, e di aver

mantenuto la promessa principale che aveva fatto: Get Brexit Done, portare a compimento la Brexit.

Per il premier è stato fatale l'ultimo scandalo che lo ha coinvolto: quando sono emerse le accuse di molestie sessuali a carico di Chris Pincher, suo fedelissimo, Johnson ha negato di avere sapere di tali accuse quando lo ha nominato vice capogruppo dei Tory al Parlamento. Ma sui media è presto emerso che si trattava di una bugia, cosa che alla fine lui stesso ha candidamente amesso. Un passo falso che è stata la classica goccia che ha fatto traboccare il vaso: prima il Cancelliere dello Scacchiere,



Rishi Sunak, e poi il Segretario di Stato alla Salute, Sajid Javid, due pezzi da novanta del governo, hanno rassegnato le dimissioni. Nel giro di 24 ore, altri 54 membri del governo, tra ministri, vice ministri e capi di gabinetto, ha seguito l'esempio di Sunak e Javid. Johnson ha provato a resistere, ma alla fine ha dovuto arrendersi. Ora, l'ultima battaglia: restare in sella fino all'elezione del nuovo leader dei Tory.

L'OPINIONE

di **Claudio Antonelli**
onisip@hotmail.com

Storie e personaggi da conoscere -VII-

Nel libro "Se puoi sognarlo, puoi farlo" (Montréal: Panoram Italia, 2021), Simona Grillo ci racconta la vita di Nick Di Tempora, nato a Campobasso da Giuseppe e da Eleonora Santella.

Di Jelsi erano i genitori di Nick e anche i suoi nonni sia paterni che materni. E a Jelsi la coppia Di Tempora ritornerà, dopo qualche anno trascorso a Campobasso, dove intanto era nato un figlio (1939), che fu chiamato Nicola (il futuro "Nick" protagonista del libro) come il nonno paterno.

Val la pena parlare anche di quel lontano passato, perché in esso troviamo i semi della successiva fioritura, oltreoceano, del talento di molti emigrati di quella minuscola area molisana.

L'Italia entra in guerra: "Giuseppe venne fatto prigioniero in Romania e finì in un campo di concentramento in Germania." Tornerà dalla prigionia nel 1945.

Il 37 ottobre del 1946, nasce la sorellina di Nicola, Maria Rosaria. Il secondogenito Antonio, nato nel 1940, "si era ammalato e senza medicine, senza cibo adeguato, era morto".

La guerra fu una dura scuola di sopravvivenza, ma fu anche un vivaio di valori, tra cui la solidarietà: "Nei difficili anni della guerra Eleonora e il suo bambino non vennero mai dimenticati dai parenti solidali, dagli amici e dai vicini di casa".

Fin da quegli anni appare evidente il profondo legame tra i Di Tempora e i Panzera di Jelsi. Non posso non citare questo episodio di semplice ma forte altruismo: "La mamma di Joe Panzera, in seguito suo amico fraterno, passando a salutare Eleonora, non mancava mai di lasciarle delle cibarie che portava dalla campagna". Erano gli anni dell'immediato dopoguerra.

Può stupire lo scoprire che un puntino geografico, Jelsi, posto in una regione, il Molise, contraddistinta nel passato da arretratezza e povertà, abbia fornito personaggi assai straordinari a Montréal e al Nord America.

Mi riferisco, beninteso, a Nick Di Tempora, nato a Campobasso, da genitori jelsesi. Ma anche a Joe Panzera, il cui nome ritorna di frequente in questa biografia, a causa del profondo rapporto di amicizia esistente tra Nick e Joe. Non posso poi non ricordare un figlio di Jelsi che tanto ha dato al Canada: il compianto John Ciaccia.

Qualcuno rimarrà stupito da questa ricchezza umana in provenienza da una minuscola località, Jelsi, ignota ai più. Ma non stupisce più me, testimone dal vivo dello speciale spirito di quel borgo, rimasto fedele al mondo religioso-pagano di un tempo, e che ha in Sant'Anna e nel grano i numi tutelari di una secolare laboriosità, e di rispetto del passato, e di fedeltà alla

terra e al focolare domestico.

Quanto al forte senso di amicizia, basato su una profonda affinità d'animo, e su memorie familiari antiche, e su una rete estesa di parentele e conoscenze comuni - i paesani - non posso non riferire questo episodio, rivelante altresì una grande generosità.

Nel 2001, la Banque Royale du Canada, a Montréal, pochi giorni prima della scadenza riduce di 300.000 dollari il prestito già accordato a Nick per l'acquisto di un'azienda. Questo rifiuto pone Nick Di Tempora in gravi difficoltà. È un momento veramente difficile: "A quel punto ho chiamato il mio amico Joe Panzera e gli ho spiegato il problema. Avevo appena finito di parlare e lui mi dice di mandare qualcuno a prendere l'assegno". Nessuna garanzia, nessuna firma, solo una totale fiducia basata sull'amicizia.

Nick Di Tempora assumerà la direzione della Mapei, la gigantesca azienda che opera nel campo dei materiali per l'edilizia e l'industria. Joe Panzera aumenterà la presenza e la forza della ditta Ciot, che eccelle per il suo "know-how" e per la sua ricca gamma di prodotti di qualità nel settore della ceramica, dei marmi e degli accessori da bagno. Ed entrambi continueranno ad essere un esempio, all'estero, di nobile italianità.

Per le vostre assicurazioni casa, auto e commerciale

Approfittate dei miei consigli personalizzati!

beneva

© 2022 Beneva. Tutti i diritti riservati. ^{MD} Il nome e il logo di Beneva sono marchi registrati e utilizzati in licenza.

David Nardi
Agente di assicurazioni danni*
514 430-4343
assurancesdavidnardi.com

*Per conto di Beneva inc., agenzia di assicurazioni danni, distributore autorizzato di La Capitale assurances générales inc.



CANADA

Caos Rogers, paese in panne. Subito una Class-action

Venerdì scorso moltissimi cittadini sono rimasti senza Internet. Compromessi i servizi di polizia, tribunali, Service Canada, emittenti radiotelevisive e banche

OTTAWA – Venerdì 8 luglio, in gran parte del Canada ci sono stati problemi a causa dell'interruzione di molti servizi di Rogers Communications, uno dei più grandi fornitori di internet e telefonia mobile del Paese. Secondo l'osservatorio indipendente 'NetBlocks', un quarto di tutte le connessioni a Internet del Paese ha smesso

di funzionare. L'azienda ha comunicato che il guasto prolungato è stato causato da un aggiornamento del sistema di manutenzione della rete principale. Sta di fatto che milioni di canadesi sono rimasti senza servizi di telefonia mobile e internet, una mancanza di connessione che ha perturbato attività anche essenziali, come



quelle svolte da polizia, tribunali, Service Canada, emittenti radiofoniche e banche. Un ricorso collettivo (Class action) è stato depositato lunedì mattina presso il tribunale di Montréal

dallo studio legale LPC Avocat: la richiesta di risarcimento ammonta a 400 \$ per ogni cliente Rogers, Fido o Chatr che, "l'8 luglio e/o il 9 luglio", non ha ricevuto i servizi previsti dal contratto. Lo studio legale punta anche a far sì che "tutte le persone in Québec" che non sono state in grado di effettuare transazioni utilizzando Interac

siano compensate. L'importo, in questo caso, non è stato specificato. Su Twitter, Rogers Communication, dal canto suo, ha promesso un risarcimento automatico a tutti i suoi clienti. Ma questo, secondo l'avvocato Joey Zukran, non impedirebbe ad un tribunale di punire l'azienda con un ulteriore risarcimento danni. (V.G.)

Covid-19: Québec ufficialmente nella 7ª ondata

Dopo l'Ontario, anche la Belle Province registra una nuova impennata dei contagi. Il governo non pensa di ripristinare le misure restrittive, ma invita gli over 60 a ricevere la quarta dose



QUÉBEC – Purtroppo è realtà. Il Québec è nel bel mezzo della settima ondata del COVID-19, come certificato di recente anche dalla carica virale presente nelle acque reflue delle principali città della Provincia. Dopo 4 settimane di costante aumento, lunedì 11 luglio sono state registrate altre 1016 infezioni in 24 ore (per la verità in calo, rispetto

ai 1.839 del mercoledì precedente), con oltre 6500 operatori sanitari ancora assenti proprio a causa del virus. Alla vigilia delle vacanze della costruzione (15-30 luglio), il Direttore nazionale della Sanità Pubblica, il Dott. Luc Boileau, e il Ministro della Salute, Christian Dubé, in occasione di una conferenza stampa congiunta

(non accadeva dal febbraio scorso), hanno voluto rassicurare la popolazione, sottolineando a grandi linee l'importanza del rispetto delle norme sanitarie di base. "La situazione è sotto controllo, ma dobbiamo rimanere vigili", ha affermato il Ministro Dubé, sostenendo che il Québec non fa eccezione rispetto a quanto si osserva nel resto del mondo, soprattutto in Europa. Il Dr. Luc Boileau, dal canto suo, ha ricordato che la recrudescenza dei casi di COVID-19 è principalmente attribuibile alle varianti BA.2.12.1, BA.4 e BA.5, che sono molto più contagiose se paragonate alle precedenti versioni della pandemia. "Il virus c'è, si trasmette, circola, la pandemia non è finita", ha sottolineato il Dr. Boileau, che poi ha annunciato: "Siamo nella settima ondata. [...] Con ogni probabilità, la curva dovrebbe cominciare ad

appiattirsi già nelle prossime settimane". E non ha usato mezzi termini nell'attribuire l'attuale diffusione del virus a chi ha il virus e non prende le precauzioni necessarie per evitare di contaminare gli altri: "Ovviamente, ci sono persone che non rispettano il periodo di isolamento, mentre sarebbe una buona idea che lo facessero". Sebbene i due non abbiano annunciato nuove misure restrittive, hanno insistito sull'importanza di rispettare il periodo di isolamento di 10 giorni, in seguito ad un'infezione. Il Dr. Boileau ha consigliato alle persone con più di 60 anni, a chi soffre di malattie croniche e agli immunodepressi di indossare la mascherina nei luoghi pubblici e negli spazi chiusi. "Coloro che non hanno ancora ricevuto il secondo richiamo del vaccino, ovvero la quarta dose, soprattutto se sono trascorsi 5 o 6 mesi dalla terza, dovrebbero prendere un appuntamento, perché la loro immunità sta diminuendo ed il rischio di incorrere in malattie gravi aumenta. Con la 2ª dose di richiamo - ha evidenziato Boileau - riduciamo notevolmente il rischio di ricovero in ospedale". (V.G.)



Filomena Rotiroti
Deputata di Jeanne-Mance-Viger
Portavoce dell'opposizione ufficiale in materia di turismo

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

Tel.: 514-326-0491
Filomena.Rotiroti.JMV@assnat.qc.ca

5450, rue Jarry Est, bureau 100, Saint-Léonard (Québec) H1P 1T9

Passez un bel été et de bonne vacances!
Buone vacanze!



CHANTAL ROSSI
CONSEILLÈRE DE LA VILLE ET LEADER DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
CONSEILLÈRE MUNICIPALE ET LEADER DELL'OPPOSIZIONE UFFICIALE
District Ovide-Clermont

chantal.rossi@montreal.ca
514-328-4000 | poste 5573
Chantal Rossi - Conseillère de Ville dans Montréal-Nord
@Rossichantal
Montréal-Nord
4243, rue de Charlevoix
Montréal, QC H1H 5R5
Montréal-Nord
Montréal



L'option
Services:

- Remaillage de baignoire
- Poxy, Peinture
- Anti-dérapiage
- Réparation cabine de douche
- Jacuzzi

Garantie 3 ANS

NE LA REMPLACEZ PAS, RESTAUREZ-LA

AVANT APRES

Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements. CONTACTEZ NOUS!

514-216-2021
438-938-5050

ESTIMATION GRATUITE

f l'option de baignoires

Dal 1998

MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER

PENSATE DI VENDERE? CONTATTATEMI! #1

Esperienza = Risultati

514 894-9400

RE/MAX ALLIANCE INC. Agence immobilière

4865 Jarry Est. Montréal, Québec H1R 1Y1

www.marioconte.com
Uff: 514 329-0000



Services immobiliers
TRIANGLE
Agence Immobilière



PROPRIETARI

Per affittare in TUTTA SICUREZZA ad inquilini qualificati, con verifica del credito e del lavoro e che soddisfano i vostri criteri di selezione

NON aspettate, CHIAMATE:

JOSEPH SABATINI
514-376-6886

ITALIA

L'Italia è il Paese dei single. E nel 2045 più coppie senza figli che con bambini

Sono aumentate le famiglie, ma si è ridotto il numero dei componenti. Sono diminuite le famiglie composte da coppie con figli che nel Centro-nord non rappresentano più il modello prevalente. Al contempo, sono aumentate le coppie non coniugate, le famiglie ricostituite, i single non vedovi e i monogenitori non vedovi. Più nel dettaglio, il numero dei single ha superato quello delle coppie con figli (33% contro 31,2%) ed entro il 2040 ci saranno più coppie senza figli che con i figli. Questa l'estrema sintesi del capitolo sulla famiglia dal titolo "Famiglie, stranieri e nuovi cittadini" nel rapporto Istat 2022 presentato il 1° luglio scorso alla Camera dei Deputati.

Vaccino Covid, Speranza: "Via alla quarta dose per gli over 60"

Il Ministro annuncia l'attesa novità dopo la presa di posizione della commissaria Ue alla Salute e le raccomandazioni dell'Ema di procedere al booster: "Non c'è tempo da perdere"



ROMA – Lunedì è arrivato l'atteso via libera alla quarta dose per gli over 60. Poco dopo la presa di posizione di Ema e Ecdc, cioè l'Agenzia del farmaco e il Centro per il controllo delle malattie europee, il Ministro alla Salute **Roberto Speranza** ha comunicato la novità. "Adegueremo le nostre linee guida, circolari e indicazioni a questa determinazione. Apriremo immediatamente sui nostri territori la somministrazione della quarta dose anche alle persone sopra i 60 anni". Lo ha dichiarato il Ministro della Salute, Roberto Speranza, inter-

venendo al 12esimo congresso della Uil Pensionati. "Guai a pensare che la battaglia contro il Covid sia vinta, è ancora in corso e dobbiamo tenere un livello di attenzione e di prudenza", ha avvertito. Speranza ha poi lanciato un appello alla Uil Pensionati: "Le forze di rappresentanza del lavoro e in particolare modo quelle dei pensionati sono sempre state molto sensibili alla tutela della salute delle persone. Vi chiediamo una mano a far capire che il vaccino è stato il vero elemento di cambiamento in questa fase così difficile". "Con

lo stesso numero di casi che abbiamo oggi, in altri momenti, quando eravamo senza vaccino, eravamo costretti a chiusure drammatiche. Oggi, come vedete, abbiamo tantissimi casi ma le ospedalizzazioni, in percentuale, sono del tutto differenti rispetto a quelle che abbiamo vissuto in passato. Questo perché i vaccini funzionano, sono efficaci, sono sicuri e hanno una grande capacità di prevenire le ospedalizzazioni gravi", ha evidenziato il Ministro. A margine del congresso, rispondendo a chi gli ha chiesto se un peggioramento

del quadro pandemico potrebbe comportare una modifica delle attuali norme anti-Covid, Speranza ha riferito che "le norme sulle mascherine restano quelle attuali". "La nostra richiesta alle persone, in una fase in cui la circolazione virale è molto alta, è di avere maggiore cautela e attenzione", ha dichiarato, per poi sottolineare: "Restano valide le raccomandazioni: utilizzare la mascherina in tutte le occasioni in cui c'è rischio di contagio, in modo particolare al chiuso".

Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

Complexe Funéraire Loreto Ltée

4975 Des Grandes Prairies Blvd.
St. Leonard, Quebec H1R 1A5
Tel.: 514 325.3535
Fax: 514 325.3888
E-mail: info@complexeloreto.ca

*Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow*

Prearrangiamenti disponibili • Grandi sale d'esposizione
Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo

Prearrangements available • Spacious visitation parlours
Choice of cemetery at family's discretion • Complete service

gbo GROUPE BARONELLO
COURTIERS IMMOBILIER • REAL ESTATE AGENTS

8630 AÉTERNA, ST-LÉONARD
MLS: 27138548 | **2 550 000 \$**

Immensa residenza familiare situata su una strada privata e tranquilla nel cuore di Saint-Léonard. Palazzo signorile con cinque camere da letto, cinque bagni, un ascensore, palestra, hammam e sala cinema. Piscina riscaldata, due pergole e balcone coperto.

8620 AÉTERNA, ST-LÉONARD
MLS: 25007340 | **629 900 \$**

Incredibile lotto di terreno di poco più di 6.000 piedi quadrati nel cuore di St. Léonard! Questo appezzamento di terreno è pronto per l'acquirente giusto che vuole costruire la casa dei suoi sogni! Situato nel mezzo della zona più prestigiosa di St. Léonard, questo lotto di terreno è un ottimo investimento a lungo termine circondato da belle case, un facile accesso a tutti i mezzi di trasporto e a pochi minuti a piedi e auto da tutti i servizi e le comodità!

8670 RUE DU NOTAIRE-GIRARD, ST-LÉONARD
MLS: 12930187 | **1 549 800 \$**

Magnifica casa unifamiliare situata nel cuore di Saint-Leonard vicino a tutti i servizi, comfort e trasporti! Questa struttura offre tutto ciò di cui la tua famiglia ha bisogno per renderla una vera oasi. 3+1 camere da letto, 3+1 bagni, ampia e aperta zona giorno inondata di luce naturale, cucina/elettrodomestici da chef, sala da pranzo separata e molto altro ancora. Questa casa è stata rifinita con una qualità eccezionale e nessun dettaglio è stato tralasciato! Una visita è d'obbligo.

514-797-8346 | info@groupebaronello.com
3299 Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4

ITALIANI NEL MONDO

L'intervento della parlamentare sulla riforma della Cittadinanza

Ius Scholae, Nissoli (FI): si discrimina chi ha origini italiane

ROMA, (Aise.it) - Dal testo unificato sullo Ius Scholae "si evince l'idea di un mondo dove i confini non esistono e si vuole garantire, anche a giovani stranieri, il diritto a acquisire una cittadinanza. Un pensiero positivo, non limitativo. Invece non è così". Così **Fucsia Nissoli**, deputata di Forza Italia eletta in Centro e Nord America, nel suo intervento in Aula il 29 giugno scorso nell'ambito della riforma della legge sulla cittadinanza. Un testo, ha aggiunto, da cui emerge "nessuna volontà di riconoscere un diritto perché, altrimenti, si applicherebbe una regola basilare: uguali - diritti - per tutti".

"Quando ho presentato un emendamento, che non è neppure stato discusso in commis-

sione e nel quale si chiedeva di permettere a chi è nato in Italia e ha perso la cittadinanza in seguito a espatrio di riacquistarla con una semplice richiesta amministrativa presso il competente consolato di residenza estera, ho visto cadere nel vuoto una richiesta di garantire a tutti il medesimo diritto", ha ricordato la deputata. "E la cosa ancor più incredibile è che non ho capito perché. Mi è stato detto che non si può allargare l'orizzonte dello Ius Scholae a chi vive all'estero".

"Stiamo discriminando chi ha origini italiane? Ma ha senso? Il tema - ha osservato Nissoli - non è se ha senso o meno riconoscere la cittadinanza a cittadini stranieri sulla base della loro persistenza nel territorio, senza in alcun modo considerare l'educazione e gli esempi che questi giovani ricevono, quotidianamente, nella famiglia. Non si tratta di verificare se tale diritto si debba legare all'effettiva accettazione di quel modello culturale, liberale, europeista e democratico che abbiamo otte-



nuto con guerre e sacrifici dei nostri padri. Non si tratta neanche di comprendere se questi futuri cittadini, cui vogliamo garantire diritti, hanno una visione chiara dei diritti che devono rispettare all'atto di essere cittadini italiani, primi fra tutti

il rispetto per le donne, ma solo per citarne uno".

"Diamo per scontato che qualche anno di scuola garantisca una visione e una cultura corretti per integrarsi in una società che, come dicevo, ha conquistato questi diritti anche a costo della vita. Però io sto semplicemente chiedendo pari diritti in favore di persone che sono nate in Italia, hanno studiato in Italia, taluni hanno persino fatto il servizio militare e hanno lavorato, pagando le tasse, nel nostro Paese, in Italia. Hanno, quindi, le medesime caratteristiche richieste ai minori stranieri. L'unica discriminante, ed uso questo termine non a caso, - ha concluso - è che si tratta di nostri connazionali, di cittadini italiani, come me, come voi".

In Parlamento nascono i Gruppi di "Coraggio Italia": l'accordo col MAIE

ROMA, (Aise.it) - "Coraggio Italia" ha depositato alle Presidenze di Camera e Senato la comunicazione di costituzione delle due componenti. Un'azione che consentirà ai Parlamentari "coraggiosi" di continuare a lavorare, con piena agibilità, in autonomia e indipendenza. Questa presenza rafforza la fase di costruzione del partito dei territori, alla quale stanno dando adesione moltissime persone che vengono dal mondo dell'impresa della società civile e dell'associazionismo, oltre a tanti amministratori locali". Così **Luigi Brugnaro**, sindaco di Venezia e leader di Coraggio Italia, che ha siglato un accordo di collaborazione con il MAIE di **Ricardo Merlo**. Nei due rami del Parlamento è stata quindi autorizzata la formazione della componente "Coraggio Italia" all'interno del gruppo Misto. "Con questo accordo di collaborazione il MAIE rafforza la sua presenza in Parlamento, così come i suoi rapporti politici a livello nazionale e internazionale", il commento del Senatore e presidente del Movimento Associativo Italiani all'Estero.

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada

La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest Italian newspaper

Editore / Éditeur
Sen. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

Direttore / Directeur:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

Redazione / Rédaction:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
jetarbeshe@libero.it

Amministrazione / Administration:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicités:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Grafica e impaginazione /
Infographie et mise en page:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Corrpondenti / Correspondants:
Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:

Mario Cerundolo • Teddy Colantonio
Gianni Fiasche • Pietro Lucca
Antonella Parmentola • Vincenzo Giardina

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA
ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press
and Media Council of Canada
(NEPMCC)

Financé par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada
Canada
Riconosciamo il sostegno del Governo del Canada.

Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata
Distribution certifiée

CMCA
AUDITED
TIRATURA:
15 000 copie stampate

Publications enregistrement # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

ABBONAMENTO
45.00\$ / UN ANNO

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

514-253-2332

Fax. 514-253-6574
journal@cittadino.ca

www.cittadino.ca

BOUTIQUE
PINA SACCO

UN SOLO INDIRIZZO

4589 rue Jarry Est, St-Léonard

514-322-7010 Dal lunedì al sabato 9 - 17
CHIUSO LA DOMENICA

CAMICIE E POLO DA UOMO

Maniche corte
con tasche



MAGLIETTE
ESTIVE
DA DONNA

IN OFFERTA!

Tutte le taglie



VESTITI DA DONNA
IN GRANDE OFFERTA!

Diversi stili
Tutte le taglie



SANDALI DA DONNA

Tutte le misure



SCARPE DA DONNA E DA UOMO

WOW!



Tutte le misure

SCARPE E SANDALI ORTOPEDICI
DA UOMO E DA DONNA

Suola flessibile • In cuoio • Respira



WOW!

Tutte le misure

GIUSEPPE ORTONA

LL.L., LL.B., JD



AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE
E PENALE

Tel: 514 867-0259

g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

Pastificio
Sacchetto,
l'arte della pasta
al mercato
Jean-Talon!



MARCHÉ
JEAN-TALON

7070,
Ave. Henri-Julien
Montréal, QC
H2S 3S3

Rosemont-La Petite-Patrie

Giancarlo Sacchetto, président

Ouvert 7 jours
www.pastificio.ca

514-274-4443

ITALIANI NEL MONDO

Fedriga (Fvg) a New York incontra i correghionali



"L'incontro con la Famee Furlane di New York ci ha dimostrato quanto sia vivo il rapporto con i nostri correghionali, primi ambasciatori della regione a livello internazionale, testimoni che ereditano e tramandano la nostra lingua e la nostra cultura: è fondamentale mettere questo capitale umano di conoscenza e competenze a disposizione delle giovani generazioni". Così nei giorni scorsi il Governatore del Friuli Venezia Giulia, **Massimiliano Fedriga**, a margine della cena nella sede della Famee Furlane di New York, alla quale ha partecipato nei giorni scorsi assieme all'assessore regionale ai Correghionali, Pierpaolo Roberti, e a tutte le associazioni di correghionali presenti nella Grande Mela.

SABLAGE DE PLANCHERS
SANDING FLOORS



Installation de bois franc
MIRANDA - 514-272-0519

USA primo Paese al mondo per numero di pizzerie: oltre 90mila

Lo Stato americano con più pizzerie è la California, seguito da New York, metropoli che, con 7.190 ristoranti, ha alimentato il mito del cibo italiano nel quartiere di Little Italy, oggi meta turistica tra le più gettonate della Big Apple



che uno dei principali ambasciatori del made in Italy e della pizza di qualità a New York, tanto che è entrato nella classifica americana "50 Top Pizza". È ormai anche un volto noto televisivo, dopo la sua partecipazione al famoso show culinario "A tavola con Guy", condotto da Guy Fieri, (in onda su Food Network dal 2007), in cui quattro chef si sfidano tra di loro.

"Oggi, purtroppo, dopo il Covid, gli effetti economici della guerra in Ucraina si fan-

no sentire ovunque e i costi per realizzare una pizza napoletana a regola d'arte sono lievitati di circa il 30%, oltre alla difficoltà nel reperimento dei vini italiani più prestigiosi. Ma il mio obiettivo con Kestè è continuare a far apprezzare - agli americani e agli italiani in viaggio in America - la vera pizza napoletana a prezzi contenuti, mantenendo inalterata la qualità", sottolinea Roberto Caporuscio, ambasciatore della pizza napoletana negli Stati Uniti.

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077 Signor Franco 😊
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE

Portes..... Fenêtres.. Solarium..

SERVICE PROFESSIONNEL

15 Ans de Garantie

PROTÉGEZ CONTRE INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

NEW YORK, (Paola Venturilli, Italia Chiama Italia) - L'America è la patria della pizza. Non il paese inventore, ma quello con il maggior numero di pizzerie al mondo: oltre 90 mila. Secondo una ricerca statistica condotta da BoldData, l'Italia, il paese che invece ha inventato la pizza moderna, è al secondo posto con oltre 42 mila pizzerie. Ne ha poco più di 30 mila il Brasile, al terzo posto.

Lo Stato americano con più pizzerie è la California, seguito da New York, metropoli che,

con 7.190 ristoranti, ha alimentato il mito del cibo italiano nel quartiere di Little Italy, oggi meta turistica tra le più gettonate della Big Apple. All'inizio del 2021 gli Stati Uniti avrebbero dovuto raggiungere il numero di 100.000 pizzerie, ma il Covid ha bloccato una crescita ininterrotta da 5 anni.

Ad aver portato, tra i primi, la vera pizza napoletana negli Stati Uniti nel 1999 è Roberto Caporuscio, oggi presidente dell'Associazione Pizzaiuoli Napoletani in America, oltre

MDO AVOCATS

Clemente Monterosso
514.804.6277
c.monterosso@mdoavocats

Luciano G. Del Negro
514.726.8311
l.delnegro@mdoavocats

François Ouimet
514.245.6836
f.ouimet@mdoavocats

Cittadino CANADESE www.cittadino.ca

Facebook Twitter YouTube Instagram

ÉQUIPE Orfeo.ca

Al servizio della comunità italiana dal 1992

SALVATORE ORFEO inc
Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443
info@orfeo.ca

RE/MAX Alliance
4865 Rue Jarry E, St-Léonard, Québec QC H1R 1Y1

ENTREPRISE Y POULIN TETTI

Perchè rifarlo nuovo quando possiamo ripararlo?

TUTTI I TIPI DI COPERTURE
Asfalto caldo e ghiaia, metallo, sistema di ventilazione sul tetto

SPECIALISTA IN RIPARAZIONI
514.325.5775
Si applicano dei costi di spostamento per la verifica dei tetti.



Tola ROOFING

L'ESPERTO IN TETTI
 Professionale e di Qualità!
 RESIDENZIALE • COMMERCIALE • INDUSTRIALE

Troviamo il miglior sistema di tetti per Voi

Chiamatemi per una valutazione gratuita
514-571-5554

Garanzia 20 ANNI

R.B.Q.: 5587-9050-01




CFMB
AM1280
 RADIO ITALIANA

La Tua **RADIO**

LE MATTINE CON VITTORIA

Il nuovo programma di CFMB 1280 in onda dal lunedì al venerdì, dalle 10:00 alle 13:00.

Vittoria Zorfini

CFMB.CA
info@cfmb.ca

LES VIGNES SAINT-LÉONARD

MOSTO CLASSICO
a partire da 56⁶⁵\$

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **52.50\$**

Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
 Claudio: **514 728-6831**



Alfred Dallaire

MEMORIA

SI RICORDA CON VOI

Vittorio Fuoco
 1930 – 2022

SCOMPARSO IL 15 GIUGNO
La salma è stata esposta il 29 giugno
 presso Alfred Dallaire Memoria
 1120, rue Jean-Talon Est, Montréal

Enzo Covatta
 1934 – 2022

SCOMPARSO IL 20 GIUGNO
La salma è stata esposta il 3 luglio
 presso il Mausoleo Saint-Martin
 2159, boulevard Saint-Martin Est



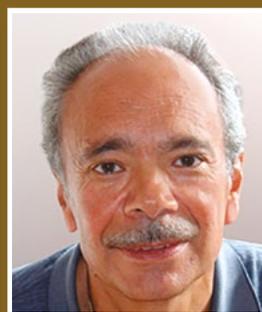
Pietro De Palma
 1939 – 2022

SCOMPARSO IL 20 GIUGNO
La salma è stata esposta il 28 giugno
 presso Alfred Dallaire Memoria
 1120, rue Jean-Talon Est, Montréal



Filomena Crivello Costanzo
 1943 – 2022

SCOMPARSA IL 26 GIUGNO
La salma è stata esposta l'8 luglio
 presso il Mausoleo Saint-Martin
 2159, boulevard Saint-Martin Est



Pasquale De Marco
 1943 – 2022

SCOMPARSO IL 29 GIUGNO
La salma è stata esposta il 3 luglio
 presso Alfred Dallaire Memoria
 2159, boulevard Saint-Martin Est

LE NOSTRE SUCCURSALI

<p>MONTREAL 1111, Laurier O. 4231, St-Laurent 1120, Jean-Talon E. 3254, Bellechasse</p>	<p>1922, Rosemont 2645, Henri-Bourassa E. 6200, Léger</p>	<p>LAVAL Mausoleo Saint Martin 2159, boul. St-Martin Est</p>
<p>Pointe-aux-Trembles 12415, Sherbrooke E.</p>	<p>Repentigny 438, Notre-Dame</p>	

Ogni vita è una storia. ®

Consultate gli avvisi dei decessi per inviare le vostre condoglianze alla famiglia, collegandovi al sito www.memoria.ca oppure contattandoci per tel. al **514 277-7778** o via email all'indirizzo info@memoria.ca.



La Luna

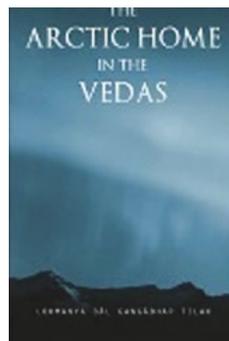
Le quattro Lune, gigantismo, giganti e glaciazioni

(7ª parte)

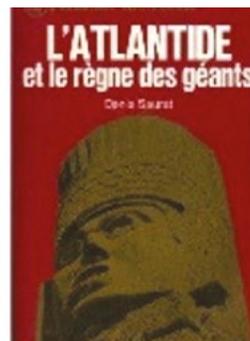
Nel 1903 apparve in India un libro che avrebbe determinato una particolare corrente di pensiero. Si tratta de: "La dimora artica nelle Veda". L'autore era Lokamanya Bal Gangadhar Tilak, abbreviato in Tilak (1856-1920), profondo studioso e conoscitore delle Veda indù, del zoroastrismo, delle Avesta, nonché prestigiosa figura storica dell'India moderna che ebbe una forte ascendenza su Gandhi. Nel libro l'autore analizza e paragona i testi antichi e le varie tradizioni, confrontandole con le vicende astronomiche e geologiche subite dalla Terra, fino ad arrivare a localizzare nel Polo Nord la culla di un'antichissima civilizzazione,

quella dei popoli Ari (la mitica Iperborea dei classici), prima che drastici cambiamenti climatici li spingessero verso sud, verso l'odierna Europa, l'India e Iran. Più vicino a noi, sulla scia della sua affascinante e originale interpretazione storica della terra, dell'umanità e della presenza lunare, un'altra figura straordinaria ha continuato la ricerca, generando un'originalissima corrente di pensiero, fino a determinare dottrine e correnti politiche che hanno inciso in maniera altrettanto straordinaria sul destino dell'umanità. Questi è stato Hans Hoerbiger (1860-1931), un ingegnere austriaco viennese. Nel 1913 Hoerbiger pubblicò "Glazial Kosmologie" (Cosmologia dei ghiacci), in collaborazione con Philipp Fauth.

Secondo Hoerbiger, lo spazio tra le stelle e i pianeti non è vuoto, ma è pieno di infimi cristalli di ghiaccio. Questi ghiacci costituiscono ostacoli minori al moto dei pianeti, influenzando sul loro movimento e, quindi, rallentandoli. Secondo lo studioso viennese, nella storia della Terra si sono susseguite almeno mezza dozzina di piccoli pianeti in orbita tra la Terra e Marte. Fra questi, poiché il moto diventava sempre più lento, la più prossima alla Terra fu catturata dall'orbita terrestre, diventando Luna. Dopo milioni di anni, sempre a causa dei minuscoli cristalli di ghiaccio, la Luna in orbita attorno alla terra, rallentando la sua corsa, si avvicinò sempre più alla Terra, fino ad essere fatalmente attratta da quest'ultima, schiantandosi catastroficamente in un immane maremoto e terremoto. Dopo altri milioni di anni, un altro pianeta veniva "catturato" dalla Terra... Altri milioni di anni, un altro "abbraccio fatale", altra catastrofe a segnare le fasi storiche del pianeta Terra. Di qui la deduzione di Hoerbiger: se un corpo celeste si avvicina sempre più alla Terra, in questo caso la Luna, il satellite genera delle modificazioni geomagnetiche, gravitazionali e, di conseguenza, anche genetiche. Hans Hoerbiger non esita ad affermare:



Nella prima immagine il celebre libro: "The arctic home in the Vedas", di Lokmanya B. G. Tilak. Nella seconda: "L'Atlantide et le règne des géants", di Denis Saurat. Infine, l'inquietante e misterioso "cosmologo-astronomo veggente": Hans Hoerbiger



"È dunque certo: la Luna finirà per fracassarsi sulla Terra. C'è un momento, alcune decine di millenni, in cui la distanza da un pianeta all'altro sembra fissa, ma la spirale si restringe. A poco a poco, nel corso del tempo, la Luna si avvicinerà. La forza gravitazionale che essa esercita sulla Terra andrà aumentando. Allora le acque dei nostri oceani si uniranno in una marea permanente e saliranno, coprendo le terre, sommergendo i tropici e circondando le più alte montagne. Gli esseri viventi si troveranno progressivamente alleggeriti di peso. Diventeranno più grandi. I raggi cosmici diventeranno più potenti e, agendo sui geni e sui cromosomi, determineranno mutazioni. Si vedranno apparire nuove razze, animali, piante e uomini giganteschi. Poi, avvicinandosi, la Luna scoppierà, girando alla massima velocità e diventerà un immenso anello di pietre, ghiaccio, acqua e gas, girando sempre più veloce. Infine l'anello si abatterà sulla Terra, e sarà la caduta, l'apocalisse annunciata". Così, secondo Hoerbiger, la Luna, quella che noi vediamo, non sarebbe che l'ultimo satellite captato dalla

Terra, il quarto. Il nostro globo, nel corso della sua storia, ne avrebbe già captato tre. Tre masse cosmiche erranti nello spazio, sarebbero entrate, una dopo l'altra, nella nostra orbita. Esse avrebbero cominciato a descrivere delle spirali intorno alla Terra, avvicinandosi, per poi abbattersi su di essa. Anche la nostra attuale Luna precipiterà sulla Terra. Ma questa volta la catastrofe sarà maggiore, perché quest'ultimo satellite è più grande dei precedenti. Tutta la storia del globo, l'estinzione subitanea dei dinosauri, l'evoluzione delle specie e tutta la storia umana trovano la loro spiegazione in questa successione di lune nel nostro cielo. Ci sono state tre epoche geologiche, perché ci sono state tre lune. Noi siamo nel quaternario. Quando una luna cade è già scoppiata, e, girando sempre più veloce, si è trasformata in un anello di pietre, di ghiaccio e di gas. Questo anello cade sulla Terra, avvolgendo la crosta terrestre e fossilizzando tutto ciò che si trova sotto di esso. Hoerbiger fa notare che: "In periodi normali gli organismi sepolti non si fossilizzano, si putrefanno. Si fossilizzano solo

a seguito di un impatto. Ecco perché abbiamo potuto distinguere un'epoca primaria, una secondaria ed una terziaria". Louis Pawels e Jacques Bergier, nel loro celebre "Il mattino dei maghi", parte II, cap. VI, scrivono: "Ghiaccio e fuoco, repulsione e attrazione, lottano eternamente nell'Universo. Questa lotta determina la vita, la morte e la rinascita perpetua del cosmo". Uno scrittore tedesco, Elmar Brugg, a proposito di Hoerbiger, nel 1952 ha scritto: "Nessuna delle dottrine che spiegano l'Universo faceva entrare in gioco il principio di contraddizione, della lotta di due forze contrarie, di cui tuttavia l'anima dell'uomo si alimenta da millenni. Il merito imperituro di Hoerbiger è di aver risuscitato potentemente la conoscenza intuitiva dei nostri antenati attraverso il conflitto eterno del fuoco e del ghiaccio, cantato dall'Edda. Egli ha esposto questo conflitto agli occhi dei suoi contemporanei. Egli ha dato base scientifica a questa immagine grandiosa del mondo legata al dualismo della materia e della forza, della repulsione che disperde e dell'attrazione che riunisce". (Segue)

SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00

1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268

Cavaleri  *Donatelli*
Notary · Notaire · Notaio

Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116
Télé.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net



Me Giuseppe Decobellis

NOTAIO

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Fiero successore di
Me Giovanni De Benedictis
e di Me Aldo M. Cocciardi
Notai in pensione

514 253-9833

gdecobellis@notarius.net

Viglione, Mazzanti,
Decobellis
Société nominale

5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio **Fallerini**.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1 **514 259-7090**



Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ ■ Italia ■ ■ Canada

Via Caselle, 3
83030, Taurasi (Av) - Italy
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com

91 Birkdale Rd,
M1P3R6, Toronto (Canada)
+ 1 416 878-6181

SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI

MSBA AVOCATS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers

Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L.
Me Dominic Bianco, B.A., LL.B.
Me Brigitte Lacroix, LL.B.
Me Joseph F. Piazza, L.L.L.

Me Josie Sciangula, B.A., LL.B.
Me Ali T. Argun, BA, BCL, LL.B.
Me Dora Hilario, LL.B.

5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

VITA IN CITTÀ



di Kayla-Marie Turriciano

kayla@cittadino.ca

I bei parchi di Montréal per le giornate estive

Abbiamo scritto di spiagge e festival, ma che dire dei parchi? Montréal ne ha circa 1.300, che si estendono su 36.520 ettari della superficie totale della città. Che si voglia pedalare in bicicletta, passeggiare, nuotare, fare altre attività sportive o sedersi al sole, i posti non mancano

PARC JEAN-DRAPEAU. Circondato dal fiume San Lorenzo, il "parco" di Jean-Drapeau offre percorsi a piedi e in bicicletta (10 km), un complesso acquatico, stand up paddle boarding, noleggio di canoe/kayak/pedalò, opere d'arte pubblica e un'area picnic.

PARC DU MONT-ROYAL. Ospita un'area picnic con un snack-bar in loco, il Lago dei Castori, percorsi ciclabili ed escursionistici intorno alla montagna, un belvedere in cima con vista sulla città, la croce di Mount Royal. E non mancano le attività, come il Tam-Tam che si svolge la domenica.

PARC NATURE DU CAP-SAINT-JACQUES. Con i suoi 300 ettari di superficie, è il più grande parco di Montréal. Si può fare nuoto, bicicletta, escursionismo (7 km), fat-bike (6,5 km), c'è il servizio di noleggio attrezzature e ci sono degli edifici storici, come la casa Thomas-Brunet e lo Château Gohier, che potrete ammirare durante le vostre passeggiate.

PARC LA FONTAINE. Questi 40 ettari di verde nel cuore della metropoli sono il luogo ideale per passeggiate a piedi e fare un giro in bicicletta. Ci sono campi da bocce, beach volley, baseball e calcio, un grande stagno con una fontana, il Belvédère Léo-Ayotte e il Théâtre de Verdure, tutti pronti per ospitare diverse attività.

PARC JARRY. Conosciuto per il suo importante stadio

di tennis, ospita anche una piscina, una vasca per bambini, campi sportivi e aree picnic, e ci si può rinfrescare all'ombra di vecchi alberi.

PARC ANGRIGNON. Decine di migliaia di alberi per 97 ettari di foreste, ampi spazi verdi, radure, un lago lungo 1 km, sentieri e stagni, un parco giochi per bambini e un parco per cani. Il Parc Angrignon si stende su un totale di 200 ettari.

PARC FRÉDÉRIC-BACK. Questa ex cava di calce prima, discarica poi, è stata bonificata e riqualificata ed oggi è un vasto paesaggio verde con vallate e prati punteggiati da piccole eco-sfere, bianche e illuminate. Il parco è perfetto per correre e andare in bicicletta, poiché dispone di una pista da corsa. All'interno del parco sono presenti un'area picnic e ogni anno si succedono varie attività culturali.

PARC-NATURE DE L'ÎLE-DE-LA-VISITATION. È il parco naturale più urbano della città, si estende lungo la Rivière des Prairies e combina natura e storia, con le rovine di antichi mulini e la Maison du Pressoir, un perfetto punto di osservazione. Ci sono sentieri accessibili a piedi o in bicicletta e tavoli per il picnic.

PARC-NATURE DE BOIS-DE-L'ÎLE-BIZARD. Confinante con le rive del Lac Des Deux Montagnes e della Rivière Des Prairies, questo parco comprende diversi percorsi escursionistici (7 km) e ciclabili. Per gli amanti



Parc La Fontaine

della natura, il parco è ideale per osservare gli uccelli e la fauna, e c'è anche una piccola spiaggia situata su una baia del Lago delle Due Montagne.

PARC JEANNE-MANCE. Un grande campo da calcio, un sentiero alberato con panchine, sette campi da beach volley e numerosi tavoli da picnic offrono qualcosa per tutti.

WESTMOUNT PARK. Ospita la biblioteca pubblica, un campo da calcio e campi da tennis, oltre a tavoli da ping pong pubblici e scacchiere in muratura (senza gli scacchi).

PARC DES RAPIDES. Questo parco di 30 ettari comprende le Rapide di Lachine e, nelle vicinanze, l'onda eterna, soprannominata "Vague à Guy", perfetta per il surf, il kayak e il paddleboard. Il parco si presta a belle passeggiate, sport acquatici, ciclismo, attività di interpretazione storica e naturalistica, oltre al birdwatching di oltre 225 specie di uccelli, tra cui la più grande colonia di aironi del Québec.

PARC MAISONNEUVE. Confinante con il Giardino Botanico, questo parco dispone di una pista da corsa, di piste ciclabili e di pattinaggio per rollerblade e di un'area picnic.

PARC ARTHUR-THERRIEN. Da Verdun a LaSalle, lungo le rive del fiume San Lorenzo, questo parco dispone di piscine pubbliche, campi da calcio, piste ciclabili, sale da ballo pubbliche all'aperto, sei campi da tennis e uno skatepark che offre agli appassionati di skateboard, BMX, monopattini e freestyle skating uno spazio per esercitarsi.

PARC SIR-WILFRID-LAURIER. Questo parco è forse più piccolo, ma non manca di servizi: ha una palestra all'aperto, un parco giochi per bambini, un campo da baseball, un parco per cani e una piscina.

PARC AHUNTSIC. Con un parco per skateboard, una piscina per bambini, fontane, un parco giochi per bambini progettato per essere accessibile anche ai piccoli diversamente abili, ed un orto comunitario: ce n'è per tutti i gusti.

DA NON MANCARE

MOSTRA FOTOGRAFICA «LA FORMA DEI LUOGHI. MEMORIE D'ABRUZZO» DI ANTONIO DI CECCO

DAL 17 LUGLIO AL 11 AGOSTO
- Casa d'Italia

Lunedì: Chiuso
Dal martedì al venerdì: 13:00 - 18:00
Sabato e domenica: 13:00 - 17:00



CINE-PARCO

VENERDÌ 5 E SABATO 6 AGOSTO ORE 20
- Kirkland, Broccoli Construction **BROCCOLINI**

CONFERENZA «LA STORIA SCONOSCIUTA DELL'ABRUZZO»

SABATO 6 AGOSTO ORE 15
- Casa d'Italia, Sala Multimedia

FESTIVAL DEL CINEMA

- St-Léonard, Centro Leonardo da Vinci (Piccolo Teatro)

LUNEDÌ 8 AGOSTO ORE 19
Cortometraggi in inglese dall'attrice e regista Teresa Picciano delle Produzioni Picci
- Mate and Date
- Seamless Journey



GITA TURISTICA (AMARRAGES)

FINE SETTIMANA DEL 13-14 AGOSTO ORE 14
- Piccola Italia
Prenotazione: amarragessansfrontieres.com / (514) 272-7049

INAUGURAZIONE ARTE CAVALLO

MERCOLEDÌ 17 AGOSTO ORE 19
- Saint-Laurent, Arte Cavallo

ATTIVITÀ CON IL MUSEO DES HOSPITALIÈRES

DOMENICA 4 AGOSTO ORE 13
- Outremont-Westmount - Circuito in autobus *La tradition des grands décors peints à Montréal II : Guido Nincheri*

DOMENICA 7 AGOSTO ORE 14
- Parrocchia Madonna della Consolata - Recital d'organo di François Zeitouni

DOMENICA 21 AGOSTO ORE 14
- Piccola Italia-Villeray - Circuito in autobus *La tradition des grands décors peints à Montréal III : Guido Nincheri*



Per ulteriori informazioni:
514 279 6357
info@italfestmtl.ca
 italfestmtl.ca

ital
fest
mtl



5-20 AGOSTO 2022

UNA PRODUZIONE DEL



PARTNER PRINCIPALE



La frizzante iniziativa della Camera

Il Prosecco DOC alla conquista o

Dall'aperitivo in barca alla promozione in radio ed in 20 ristoranti della Belle Province: il Consorzio del vino tricolore più bevuto al mondo protagonista assoluto dal 4 al 10 luglio

di Vittorio Giordano

MONTREAL - Un aperitivo in barca all'imbrunire, un'happy hour a velocità di crociera, sul fiume San Lorenzo, costeggiando l'isola di Sant'Elena, con circa 120 ospiti intenti a sorseggiare il vino più bevuto al mondo, Québec compreso: il Prosecco DOC (www.prosecco.wine). Ovvero il vino bianco a Denominazione di Origine Controllata che, ottenuto per l'85% dal vitigno Glera, è prodotto in 9 province del Nord-Est, tra Veneto e Friuli Venezia Giulia; e che nel 2021 ha venduto ben 627,5 milioni di bottiglie (+25,4% rispetto al 2020), di cui ben 71,5 milioni nella versione Rosé, l'ultima arrivata, per un giro d'affari complessivo di oltre 3 miliardi di Euro. Numeri da capogiro, che hanno ispirato l'ultima, brillante, frizzante iniziativa della



Camera di Commercio Italiana in Canada, che il 6 luglio scorso ha accolto sul famoso "Bateau-Mouche" del Vecchio Porto, attraccato all'iconico molo 'Jacques-Cartier', tanti giovanissimi influencers e bloggers, oltre a sommelier, giornalisti e professionisti del settore. E questo con

l'obiettivo dichiarato di sdoganare il Prosecco DOC anche tra i 'Millennials', superando l'immagine del vino celebrativo legato solo a ricorrenze speciali (come compleanni, lauree o matrimoni) ed abbinandone invece il consumo ad uno stile di vita improntato al relax quotidiana

no, la giusta ricompensa dopo una lunga giornata lavorativa. Per brindare al successo. Un vino per tutti i giorni, che può accompagnare un dolce, ma anche un antipasto, così come una ricetta di carne o di pesce, oppure la stessa pizza. Con amici, tra colleghi o in famiglia. Un messaggio di rottura col passato e di slancio verso il futuro - "Prosecco DOC - Pétillon Quotidien", questo il titolo della campagna - che non poteva che essere annunciato in un format moderno e innovativo come un party in crociera al tramonto. E così, fluttuando tra le onde del San Lorenzo, al ritmo della DJ Perle Ropers, tra assaggi dai sapori tricolori, i partecipanti hanno potuto degustare 8 vini di 5 diversi produttori del Prosecco DOC, tutti già presenti sugli scaffali della SAQ (Société des alcools du Québec): **1. Maschio Prosecco DOC Extra-Dry Organic; 2. La Marca Prosecco DOC; 3. Bottega Prosecco DOC Gold; 4. Bottega Prosecco DOC Rosé Pink Gold Brut 2020; 5. Ruffino Prosecco DOC; 6. Ruffino Prosecco DOC Rosé Extra Dry; 7. Villa Sandi Prosecco DOC Il Fresco; 8. Villa Sandi Prosecco DOC Rosé Millesimato Brut Il Fresco.** Senza trascurare le interessanti proposte della mixologa **Fanny Gauthier**, che ha illustrato la versatilità del Prosecco DOC e del Prosecco DOC Rosé alla luce di un consumo sempre più a domicilio. Tutto questo alla presenza, per la Camera di Commercio Italiana in Canada,



LA CROCIERA CON APERITIVO SUL SAN LORENZO. Da sinistra: Guénaél R

del presidente **Carmine D'Argenio** e della direttrice generale **Danielle Virone**, e, per il Consorzio di Tutela della Denominazione di Origine Controllata Prosecco, di **Tanja Barattin**, responsabile Promozione e Valorizzazione. Oltre al Consolle Commerciale d'Italia a Montréal, **Lorenzo Solinas**, ed al famoso esperto di vini **Guénaél Revel**, alias Monsieur Bulles, l'"Ambasciatore" del Prosecco DOC in Canada, che da anni conduce sulle onde di CIBL 101.5 FM una trasmissione radio dedicata al vino, alla birra ed ai liquori. Tanto che il 7 luglio ha dedicato l'intera puntata al Prosecco DOC, con testimonianze, numeri e aneddoti. Mentre per tutto il resto della settimana, fino

a domenica 10, è andata in scena la "Prosecco DOC Resto Week", una campagna di promozione che ha visto la partecipazione di una ventina di ristoranti selezionati in tutto il Québec e che per l'occasione hanno offerto ai clienti menù ad hoc, con abbinamenti cibo-vino in grado di evidenziare la versatilità del Prosecco DOC e del Prosecco DOC Rosé: Osteria MKT e Hôtel Sofitel a Montréal; Blaxton Cartier, Blaxton Lebourgneuf, Blaxton Lévis, Birra & Basta, Bleu Marine, Chez Victor, Hobbit, Le Bonne Entente, Le Montego, Les Botanistes, Petits Creux et Grands Crus, Sinsemilia, Tapas et Liège, e Le Batifol Bar & Grill - Beauport a Québec city; Kinippi a Trois Rivières; Le Batifol a Lac-Be-



PROSECCO DOC
ITALIAN GENIO

LAMARCA
PROSECCO



CANTINE
MASCHIO
D'ITALIA

BOTTEGA
Spa



CAMPAGNA FINANZIATA AI SENSI DEL REG. UE N. 1308/2013
CAMPAIGN FINANCED ACCORDING TO UE REGULATION NO. 1308/2013

Camera di Commercio Italiana in Canada

Prosecco DOC fa innamorare i palati più giovani del Québec



...vel, Danielle Virone, Fanny Gauthier, Tanja Barattin e Carmine D'Argenio

supporto, Tavola alla Baie-Saint-Paul ed Bistro Café Summum a Chicoutimi.

TANJA BARATTIN: "IL PROSECCO DOC È UNO STILE DI VITA".

"Dopo 2 anni di restrizioni dovute alla pandemia – ci ha spiegato Tanja Barattin, responsabile Promozione e Valorizzazione del Consorzio Prosecco DOC, – finalmente siamo tornati a Montréal per riprendere la promozione in collaborazione con la Camera di Commercio Italiana in Canada, che da 5 anni ormai ci supporta nelle iniziative su questo mercato. Abbiamo deciso di lanciare la



Tanja Barattin

settimana di promozione con un 'Boat-party' per rivolgerci ai Millennials, che sono i consumatori del futuro. Puntiamo



ad ampliare e diversificare le iniziative, con attività più digitali, più social, più attrattive per le nuove generazioni; senza dimenticare naturalmente il comparto della ristorazione che resta fondamentale, soprattutto in questa fase di ripresa post-Covid. Con il Prosecco DOC, il Consorzio rappresenta la prima Denominazione spumantistica al mondo per produzione e consumi. Nel 2021, abbiamo raggiunto la produzione annuale di 627,5 milioni di bottiglie, di cui 71 milioni di Prosecco DOC Rosé, lanciato sul mercato nell'ottobre del 2020. Una grandissima soddisfazione: le aziende stanno lavorando molto bene con una qualità altissima e lo si vede dai numeri e dall'apprezzamento generale. Il Consorzio rappresenta un sistema produttivo composto da 24.450 ettari di vigne, 11.609 viticoltori, 1169 vinificatori e 347 case spumantistiche, tutte distribuite in 9 province, tra Veneto e Friuli Venezia Giulia: Padova, Vicenza, Belluno, Treviso, Pordenone, Udine, Gorizia, Trieste e Venezia. Esistono tre categorie di Prosecco DOC, a seconda

dell'effervescenza: lo Spumante, con una pressione superiore a 3,5 bar, che la fa da padrone con l'86,6% della produzione; poi il Frizzante (13,4%), tra 1 e 2,5 bar, con meno bollicine; ed il Fermo o Tranquillo (0,1%), prodotto e consumato esclusi-

vamente a Treviso. Nel territorio di origine – ha concluso Barattin – il Prosecco DOC fa parte della cultura e dello stile di vita quotidiano: non c'è giorno senza che non si stappi una bottiglia e non si beva un calice di Prosecco DOC con amici, tra colleghi, o

in famiglia. È un momento di relax, di disimpegno, di riposo dopo una giornata di lavoro; non serve un'occasione speciale, o una celebrazione particolare: è un modo per aggiungere un po' di brio, effervescenza e vivacità alla vita di tutti i giorni".



IL PROSECCO DOC IN CIFRE (2021)

- Territorio: 24.450 ettari di vigne, 11.609 viticoltori, 1169 vinificatori e 347 case spumantistiche distribuite in 9 province, tra Veneto e Friuli Venezia Giulia: Padova, Vicenza, Belluno, Treviso, Pordenone, Udine, Gorizia, Trieste e Venezia.
- 3 miliardi di euro di volume di affari.
- Prodotte 627 milioni di bottiglie (+25,4% sul 2020): 75,2% Spumante, 11,4% Frizzante, 0,1% Fermo.
- Vendute 127 milioni di bottiglie in Italia (20,5%) e 500 milioni di bottiglie all'estero (79,5%).
- Distribuzione in Italia: 36% Nord-ovest, 40% Nord-est, 15% centro, 9% sud e isole.
- Esportazione: 25,7% in Nord America, 0,6% in Sud America, 0,4% in Africa, 66,8% in Europa e 4,5% in Asia. Al primo gradino del podio troviamo il Regno Unito (24,5% del totale export con un +6% sul 2020), seguito da Stati Uniti (+23,6% sull'export e +44%), Germania (9,1% sull'export e +9%) e Francia (5,6% sull'export e +34%).
- Vitigno: 85,26% Glera, 3,67% Pinot grigio, 5% Chardonnay, 1,2% Pinot bianco, 0,1% Pinot nero vinificato in bianco, 4,23% Pinot nero vinificato in rosso, 0,3% Glera lunga, 0,01% Verdiso, <0,01% Perera, <0,01% Bianchetta.

VOYAGE VIN ITALIE E LA CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA. VOYAGE VIN ITALIE (www.wineandtravelitaly.com) è una piattaforma on-line ideata dalla Camera di Commercio Italiana in Canada (ICCC) per offrire ai visitatori l'opportunità di scoprire la diversità delle 20 regioni italiane attraverso la gente, la cultura, le tradizioni, il carattere unico di ciascun territorio e la sua formidabile ricchezza. Visitate il sito wineandtravelitaly.com e scoprite le eccellenze dell'Italia attraverso le sue rinomate specialità gastronomiche, i suoi vini e i suoi vitigni autoctoni; imparare a riconoscere le denominazioni geografiche e ad utilizzare gli autentici prodotti italiani nelle ricette. Scoprite dove acquistarli e godetevi la vita all'italiana. Ovunque voi siate.

...EGA

RUFFINO
DAL 1877



VILLA SANDI
THE ICONIC PREMIUM PROSECCO

Camera di Commercio Italiana in Canada

VOYAGE VIN
Italie

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Il CRAIC rende omaggio a Maria Bombardieri

Premiata per i suoi 30 anni di appartenenza all'organismo ed i suoi 19 anni alla guida del club "Arcobaleno", che ha eletto il nuovo comitato

MONTRÉAL - Il 7 luglio scorso, il Club "Arcobaleno" ha eletto il nuovo comitato. Nel corso della riunione, la signora **Maria Bombardieri**, presidente da ben 19 anni, ha ricevuto un attestato di merito per i suoi 30 di appartenenza al CRAIC. Questa la motivazione scritta sulla targa: "Per tutti gli anni in cui ha servito la mis-

sione del CRAIC con fedeltà ed abnegazione, guidando in maniera esemplare il Club ed i suoi membri e contribuendo al benessere degli anziani della Comunità del suo quartiere e al successo di numerose iniziative del CRAIC".

La signora Bombardieri ringrazia di cuore il CRAIC, il suo dinamico comitato, tutti i



Da sinistra: la vicepresidente Maria Perluzzo, Maria Filleti, Maria Bombardieri, la neo presidente Antonietta Del Grande, Liana Evangelista, Claudio Rocchi e Marco Coniglione

membri del Club "Arcobaleno" e augura buon lavoro al nuovo comitato composto da: Antonietta Del Grande, presidente; Maria Perluzzo, vice presidente; Luigi Scuccimarri, segreta-

rio; Annette Martino, tesoriera; Antonietta Morgante e Pietro Giannini, consiglieri. Anche il CITTADINO CANADESE si unisce agli auguri e saluta con affetto Maria Bombardieri.



MEMORIE DI VIAGGI

di **Paolo Ruiz**
rinodisi@outlook.com

Le cascate di Iguazú



Dove l'Argentina, il Paraguay e il Brasile convergono, le acque del fiume Iguazú, che scorre quasi interamente in Brasile, si riversano in un canyon formando una delle più spettacolari cascate al mondo. Alte da 60 a 90 m. si estendono per 2,7 Km in vari piani.

La leggenda narra che furono create da un dio che si era innamorato della bellissima Naipi. Come in tutte le leggende che cercano di spiegare gli straordinari fenomeni naturali, anche qui si narra la tragica fine di un amore mai vissuto. Naipi, infatti era innamorata di un uomo comune, Tarobà. Per sfuggire all'ira del dio, i due innamorati fuggirono in una canoa. Accecato dall'ira, il dio tagliò il fiume, creando le cascate e condannando i due innamorati ad un'eterna caduta.

Vi sono stati girati molti film tra cui "Moonraker", "Indiana Jones" e quello più significativo "The Mission" con Robert de Niro.

Ero in viaggio da Rio de Janeiro a Buenos Aires ed una visita alle famose cascate fu inevitabile. L'Hotel non era molto distante e dal balcone si poteva vedere una parte della cortina bianca e sentire il rombo dell'acqua che si versava in un incessante fluire dall'altipiano alla gola sottostante. Una nebbia di gocce d'acqua, frantumate nella caduta, si levava come da una caldaia bollente.

Un minibus condusse noi turisti proprio sotto le cascate. La lussureggiante vegetazione faceva da cornice al meraviglioso spettacolo. Le sottili strisce d'acqua formavano un velo che rendeva magica la visione. Seduto al riparo della cortina bianca, mi sono perso in un mondo surreale dove regnava sovrana la natura. Gli alberi, le cascate, la parte di cielo azzurro che si intravedeva, i mille rumori della foresta inducevano ad una meditazione sulle connessioni che legano le cose tra loro e a noi. I turisti erano scomparsi; la guida li aveva portati al minibus per osservare le cascate dall'alto. Quando mi sono svegliato da quello stato di meditazione profonda, mi sono accorto che ero rimasto solo. Un sentiero si inoltrava proprio sotto la cascata che mi stava di fronte e, attirato da una forza misteriosa, l'ho seguito. Non mi preoccupavo dell'acqua che aveva inzuppato i miei vestiti, né avevo paura di scivolare sul suolo viscido e finire nel gorgo sottostante; sentivo solo l'attrazione irresistibile di quelle cascate e come per magia ho rivisto la canoa dei due amanti che cercavano scampo in una fuga inutile.

Il ritorno all'Hotel fu faticoso e mi sono perso varie volte nei piccoli sentieri tra enormi alberi secolari, ma l'emozione provata mi ha ripagato della fatica. Il giorno dopo ho potuto visitare dall'alto le cascate ma non sono più riuscito a provare l'emozione del giorno prima; i due amanti erano scomparsi per sempre nell'acqua assieme alla loro canoa.

Mostra promossa dall'IIC di Montréal dal 17 luglio all'11 agosto

"La forma dei luoghi. Memorie d'Abruzzo"

MONTRÉAL - Un percorso fotografico di **Antonio Di Cecco** alla scoperta dell'Abruzzo, regione natale dell'autore. Le immagini messe in mostra si reggono su entità sottilissime, evanescenti, costringendo lo spettatore a frugare con gli occhi in mezzo a ciò che appare indistinto, mobile, senza materia. Una costante opera di esplorazione e racconto del paesaggio, per entrare nel territorio al centro delle celebrazioni della 29a edizione del ItalfestMTL. Anche solo a scorrerle distrattamente, le immagini di Antonio Di Cecco trasmettono un'idea di continuo mutamento, si reggono su entità evanescenti, di un mondo quasi senza gravità. L'aria non sta mai ferma. È un ordine mobile, spaesante. Lo sguardo è discreto e senza giudizi, ma anche severo, rigoroso. È come se l'immagine non imprigionasse il soggetto. Antonio Di Cecco (L'Aquila, 1978), gestisce lo studio di fotografia ContrastiUrbani. Sviluppa progetti sui processi di modificazione dei luoghi e sul rapporto tra uomo, ambiente e tempo, oltre a occuparsi di fotografia di architettura e di paesaggio. È rappresentato dall'Agenzia Contrasto. <https://www.contrastiurbani.it>

Antonio Di Cecco è nato nel 1978 all'Aquila, dove attualmente vive e lavora. Nel 2021 è tra i vincitori dell'Urbanautica Institute Award con il progetto "L'Aquila. La forma dei luoghi".



Dal 17 luglio al 11 agosto 2022

INGRESSO LIBERO

Dal martedì al venerdì: 13:00 - 18:00

Sabato e domenica: 13:00 - 17:00

CASA D'ITALIA

505 rue Jean-Talon Est - Montréal

INAUGURAZIONE

domenica, 17 luglio 2022, ore 18.00

Festa della Madonna "Maria Ausiliatrice"

La Missione Maria Ausiliatrice di R.D.P annuncia che la festa in onore della Madonna "Maria Ausiliatrice" si terrà il **12, 13 e 14 agosto**. ECCO IL PROGRAMMA: venerdì 12 agosto, ore 19.00: spettacolo dei giovani del Summer Camp "Happy Days"; sabato 13 agosto, ore 17: inizio della festa; ore 19.00, Santa Messa in onore della Madonna; ore 20.30, processione con la statua della Madonna per le strade del quartiere, durante la quale si esibirà la Banda Gentile. Dopo la processione, la festa proseguirà nel cortile della chiesa. Domenica 14 Agosto, ore 15.00: inizio della attività ricreative e sociali per tutti, con musica; ore 19.00: spettacolo con la collaborazione della "Maison de la Culture" di R.D.P.; ore 20.00: spettacolo di musica con Orchestra; ore 22.15: fuochi d'artificio al Parco A. Cipriani (Rita-Levi Montalcini e Daniel Dony). Per ulteriori informazioni, rivolgetevi all'ufficio della chiesa: 514-648-9424.

Festa del Monte Carmelo

La Chiesa del Monte Carmelo (7645 Rue du Mans, Saint-Léonard) organizza la festa della Madonna del Carmine per sabato **16 luglio**, alle ore 17: ci sarà una Messa solenne seguita dalla Processione. Subito dopo, spazio alla festa nel parcheggio della chiesa, tra musica e panini con porchetta, salciccia e bevande varie. Domenica 17 luglio, alle ore 10:00, è in programma la Messa Solenne della Madonna. Per informazioni, chiamate al 514-256-3632.



Vito & Giacinto
Courtier Immobilier



Giacinto
Courtier Immobilier

GENTILE

PREVENTIVO GRATUITO

514 825.1720

vito.gentile@hotmail.com



RE/MAX
RE/MAX L'ESPACE
Agence immobilière

514 816.7270

giacinto.gentile@gmail.com

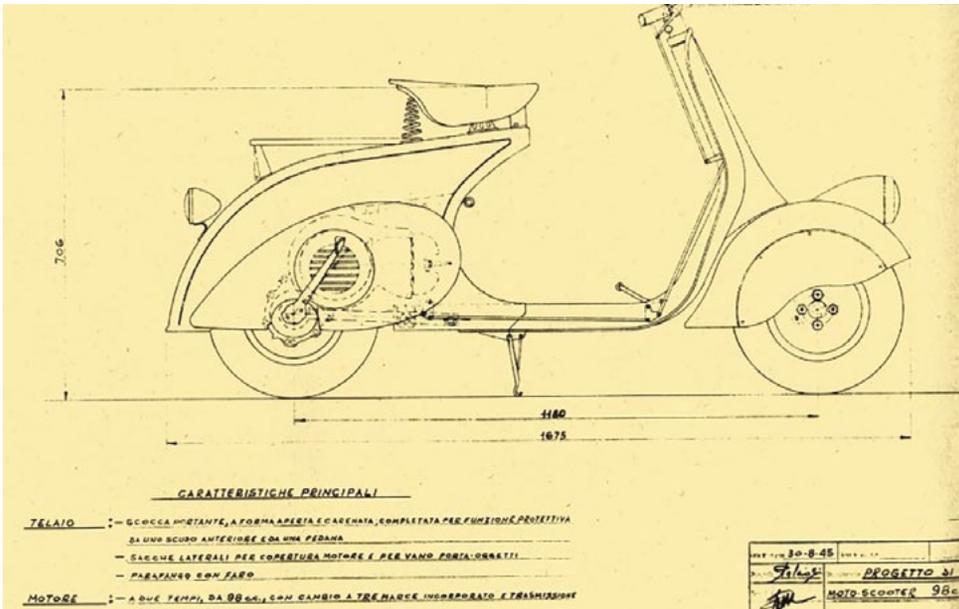
180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7

Adesso è il miglior tempo per vendere, chiamateci per un preventivo gratuito

STILE E DESIGN ITALIANO

La Vespa: simbolo di libertà e Dolce Vita

Storia di una moto e dell'ingegnere che le insegnò a volare



■ Voluta da **Enrico Piaggio** e progettata da **Corradino D'Ascanio**, designer abruzzese con la passione per gli aerei e gli elicotteri, la Vespa è stata brevettata il **23 aprile 1946**. In 76 anni sono stati 20 milioni i pezzi venduti.

Quando alla fine del 1945 Enrico Piaggio chiese a Corradino D'Ascanio, l'ingegnere che aveva assunto nel '32 per progettare aerei ed elicotteri, di disegnare una moto, la risposta fu ferma: «No, non voglio. Io non sono nemmeno capace a guidarla, una moto». La storia avrebbe potuto finire così, ma Enrico Piaggio, che aveva deciso che la Vespa sarebbe nata, giocò la mossa da scacco matto: «Proprio perché non sai guidare

una moto, voglio che sia tu a progettarela: perché io non voglio una moto».

L'ingegnere detestava le moto. In particolare, non gli andava che si dovesse scavalcare la moto per salirci sopra. Grazie alla sua abilità come progettista di aerei, ha disegnato la prima "moto" a scocca portante che non ha bisogno di un tunnel centrale con il motore e tutto il resto. Sempre perché detestava le moto normali, ha portato il cambio sul manubrio. Per il motore non ci furono problemi: D'Ascanio prese un motorino di

avviamento da aereo e con quello fece correre il suo scooter. Nacque così la Vespa, il 23 aprile del 1946.

Il nome sembra sia stato merito di Enrico Piaggio: alla vista del primo esemplare avrebbe appunto esclamato "sembra una Vespa". Lo scooter, molto apprezzato anche per il suo straordinario design, godette subito di grande fortuna e di molte imitazioni. Piacque immediatamente, e molto, anche ai registi: tutti ricordano Gregory Peck e Audrey Hepburn a spasso per Roma su una Vespa.

A proposito di cinema, la Vespa divenuta presto sinonimo di rottura delle convenzioni e di libertà, è forse una delle "attrici" tra le



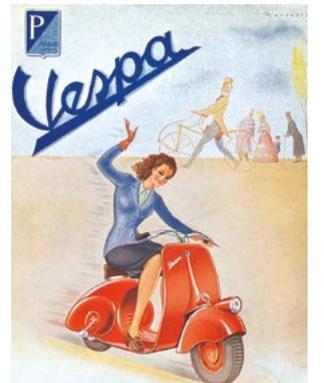
La prima Vespa 98cc, 1946



più presenti nelle pellicole. Sono oltre un centinaio i film che ne celebrano il mito dal 1953 in poi: **Vacanze romane** (1953), **Poveri, ma belli** (1956), **La dolce vita** (1959), **American Graffiti** (1973), **Scarface** (1983), **Caro diario** (1993), **Il talento di Mr. Ripley** (1999), **American Pie** (1999), **Luca** (2021).

La Vespa ha conquistato sia brand di lusso che contagiato con la sua vitalità giovani fashion designer che condividono con lei originalità, esuberanza e mentalità fuori dagli schemi, sempre all'insegna del divertimento. Il connubio tra Vespa ed il mondo della moda si è fatto particolarmente notare a

partire dagli anni 2000, per intensificarsi negli ultimi anni: Agent Provocateur, Vivienne Westwood, Donna Karan, Givency, Dolce & Gabbana con Vespa ET nel 2002, seguiti da Vogue, Emporio Armani, RED e Christian Dior con Vespa 946, senza dimenticare Sean Wotherspoon con Vespa Primavera.



MECAMOTO **WEGWOLLO** **HONDA** **Vespa** **MONTREAL** **MOTO GUZZI**

IL CONCESSIONARIO N.1 IN CANADA!



MECAMOTO.CA • 514-842-1234
4398, DE LA ROCHE, MONTRÉAL, QC



LE INTERVISTE



di Giulia Verticchio

giulia.verticchio@outlook.it

36^a edizione de "L'International des Feux Loto-Québec"

L'ARTE PIROTECNICA ITALIANA A MONTRÉAL

Il 20 luglio si esibisce la Fireworks Lieto per l'Italia

MONTRÉAL - La magia dei fuochi d'artificio sta illuminando ancora una volta i cieli di Montréal per la 36^a edizione de **L'International des Feux Loto-Québec** (o Montréal Fireworks Festival), dal 25 giugno al 6 agosto. L'International riunisce dal 1985 le più grandi firme pirotecniche internazionali che si sfidano per lo Jupiter d'oro, d'argento o di bronzo, con delle performance piro-musicali di 30 minuti sul fiume Saint-Laurent, affianco al ponte Jacques-Cartier. L'Italia è da sempre protagonista di questo spettacolo di scienza e creatività, tecnica e magia: si è aggiudicata lo Jupiter d'argento il primo anno, e in seguito lo Jupiter d'oro nel 1997, 2011 e 2013. I criteri di valutazione si basano su diversità e qualità dei pezzi, densità dei prodotti, uso dello spazio, continuità del fuoco, ricchezza dei colori, scelta musicale, sincronizzazione e simultaneità tra effetti sonori ed elementi materiali, l'originalità e la dinamica ritmica... I concor-



renti non sono certamente semplici artigiani, ma veri progettisti artistici. Quest'anno, **l'Italia è rappresentata dalla Fireworks Lieto e si esibisce il 20 luglio. Il Cittadino Canadese ha incontrato Antonio Lieto**, nipote del fondatore della compagnia e erede di terza generazione del marchio. **Antonio, come è nata e si è evoluta la vostra azienda familiare?** "La Fireworks Lieto è nata nel secondo dopoguerra a Visciano (Napoli), con mio nonno, il Cavaliere Antonio Lieto, uno dei maestri dell'antica scuola pirotecnica italiana. Mio padre Ugo, che ha sempre lavo-

rato con lui, nel 2002 ha subito un incidente esplosivo, in cui ha perso uno dei suoi fratelli e altri dipendenti... Dopo la tragedia, Ugo Lieto ha deciso di investire in innovazione e sicurezza, partecipando attivamente ad incontri e convegni con colleghi di tutto il mondo. Ha spostato lo stabilimento a Roccarainola, a pochi chilometri da Visciano, dove nel 2006 ha realizzato una delle più moderne fabbriche di fuochi d'artificio d'Italia. Da quel momento ha puntato tutto sulle tecnologie avanzate". **E tu quando hai iniziato questo mestiere e ora la terza generazione come**

porta avanti l'azienda? "È stata sempre la mia vita, un hobby, mi divertivo fin da piccolo. Non ho mai pensato di fare nient'altro, non mi ci vedo... mi piaceva, non mi pesava. Ho sempre affiancato mio padre e ora sono amministratore e piro-designer, mentre mia sorella Lucia è la contabile dell'azienda, quella che fa quadrare i conti. Uniamo la tradizione della vecchia scuola alle miscele chimiche moderne e ai nuovi software che permettono la "simulazione virtuale" dello spettacolo che si intende realizzare, riuscendo, in tal modo, a monitorare costantemente l'intero

progetto, garantendo sempre un alto impatto scenotecnico. L'accensione viene programmata con un apposito sistema di sparo che permette la sincronizzazione tra musica, laser e fuochi non solo per garantire la precisione e la coreografia dello spettacolo in sé, ma anche e soprattutto la sicurezza dell'operatore, che può gestire il tutto anche a distanza". **Cosa vuoi dirci dell'esperienza all'International des Feux Loto-Québec e della performance a Montréal?** "Abbiamo gareggiato e vinto in giro per l'Europa, a Malta, a Madeira, a Vienna, in Francia, in Russia, facciamo il Capodanno di Napoli... ma questo è il top. Per la famiglia Lieto è la prima volta in Canada. Questa è la competizione pirotecnica più importante e prestigiosa al mondo. Ho sempre ambito a questo momento. Vedere il mio nome in questo spettacolo è la realizzazione del sogno di una vita... Tutte le competizioni del mondo si ispirano alla Loto-Québec di Montréal, che alza sempre l'asticella del

livello di perfezionamento. Ho avuto paura di accettare, quando ho visto l'email e mi è arrivata la chiamata mi sono fermato in macchina perché non ci credevo, ero sconvolto! La progettazione è stata difficile, abbiamo avuto poco tempo, ma comunque non importa vincere, è un progetto artistico: può piacere o non piacere, non si possono coprire tutti i gusti. Lo spettacolo parlerà dell'Italia... l'introduzione avrà la colonna sonora della Formula 1, perché sono 40 anni della morte di Gilles Villeneuve, perla montrealese della Ferrari... poi ci sarà Notti Magiche Un'Estate Italiana di Gianna Nannini, Nessun Dorma di Andrea Bocelli, un omaggio a Ennio Morricone, La Vita è Bella, per dire no alla guerra... e da napoletano non posso far mancare Caruso di Lucio Dalla. Fino al 20 luglio non ci sono per nessuno. Dopo, posso distrarmi. Mi aspettano dei cugini di mia madre emigrati a Montreal che io non ho mai conosciuto... sarà bello conoscerli".

KIARA QUIETI, IL TALENTO ITALO-CANADESE DEL NUOTO SINCRONIZZATO

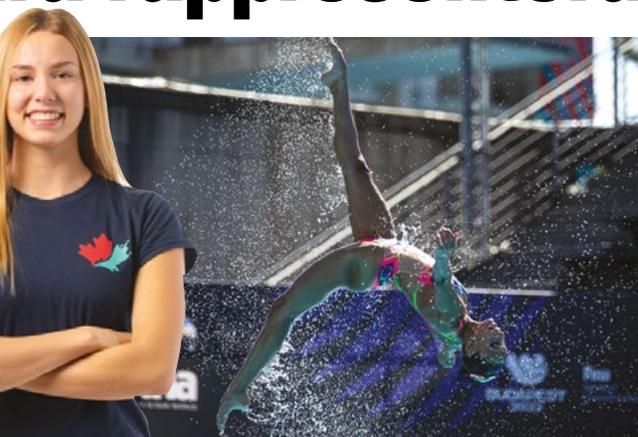
Di origini abruzzesi e siciliane, Kiara rappresenterà il Canada alle Olimpiadi 2024

MONTRÉAL - Nata il 27 Febbraio 2002, sotto il segno dei Pesci, cresciuta a Saint-Léonard, **Kiara Quieti** è una vera e propria ballerina d'acqua. Dopo aver amato sia il nuoto che la danza fin dalla più tenera età, a 9 anni

fa un provino alla "Montréal Synchro" che le cambia la vita e l'artistic swimming diventerà la sua passione e il suo impegno principale. Per il 13-15 Québec Provincial Team si esibisce all'Argentina Open, al UANA

Puerto Rico, al Sync Toronto. Già nel 2018 è nominata "Atleta Femminile dell'Anno" alla Lester B. Pearson High School. Nel 2019, la sua squadra di nuoto sincronizzato del Team Québec nei Canada Games vince la medaglia d'argento. Vince anche l'oro al FINA (Fédération Internationale de Natation) World Series, rappresentando il "Canada al Combo Event". Per accedere a questo livello competitivo Kiara è abituata ad uno stile di vita molto disciplinato e di grandi sacrifici, tra regime alimentare e allenamento. Ai "Canada Games 2019" era la 'volatrice' della squadra, ossia l'atleta che viene lanciata in aria e compie una performance acrobatica che richiede molta forza e agilità. È rimasta alla Montréal "Synchro"

fino ai 18 anni, quando, nel 2020, è diventata membro del "Senior Canadian National Artistic Swimming Team". Si allena 6 giorni a settimana, studia al Cégep a distanza. Nel tempo off dalla scuola lavora come bagnina in una piscina di Saint-Léonard e dà lezioni private di nuoto ai bambini piccoli. E a soli 20 anni è già stata ai Campionati Mondiali. Perché nel "Canada's Artistic Swimming Team", Kiara ha poco fa partecipato alla "2022 World Aquatics Championships" a Budapest, in Ungheria, dal 17 al 25 giugno. Anche in questa occasione, Kiara è stata la 'team Flyer'... Malgrado alcuni infortuni delle atlete, la squadra



canadese ha dimostrato la sua resilienza, conquistando il 7° posto con un punteggio di 85.200 nelle finali di routine acrobatiche. Il padre, Gabriel Quieti, di origini abruzzesi, la descrive come una ragazza buona, attenta alle sue compagne di squadra, mai invidiosa. Sua madre, Tanya Crivello, metà tedesca e metà siciliana, è molto presente nella carriera sportiva della figlia, e la

accompagna in giro per il mondo alle competizioni internazionali. La descrive come un portento di perseveranza e determinazione. È la più piccola, la principessa di casa, la terza, con due fratelli maggiori, Kevin e Corey. Ora Kiara e le sue compagne di squadra di natation artistique si stanno preparando per le Olimpiadi del 2024 a Parigi! artisticswimming.ca/athletes/kiara-quieti/

Steven Cecere

Courtier immobilier Résidentiel & commercial

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA CASA

Chiamatemi per Vendere o Affittare

514-586-4233

Stevencecere@gmail.com

www.StevenCecere.com

VIRTUEL
Franchisee, indépendante, et autonome.

8186 Boul Maurice Duplessis, Montréal Qc, H1E 2Y5

ARTE & SPETTACOLO

Festival del Cinema Italiano Contemporaneo ICFF 2022

“Troppa famiglia” di Pierluigi Di Lallo al Ciné-Parc Dante Fabio De Luigi al Cinema Guzzo per “Dieci giorni con Babbo Natale”

MONTRÉAL - Dopo l'inaugurazione della settimana scorsa, impreziosita da un concerto di **Daniela Fiorentino** e la sua orchestra, il **Ciné-Parc Dante** organizzato dall'ICFF e dalla **SDC Petite Italie**, propone per mercoledì 13 luglio il film “Troppa famiglia” del regista abruzzese **Pierluigi Di Lallo** e con un cast d'eccezione che vanta le presenze di attori del calibro di **Ricky Memphis** e **Antonello Fassari**.

La storia è ambientata in un piccolo centro, nel febbraio 2020 quando, all'inizio della pandemia, l'emergenza è temporaneamente circoscritta al nord Italia. Alfredo e Felicetta, entrambi vedovi, sono felicemente sposati da trent'anni in seconde nozze dalle quali è nata Maria Concetta. Filippo e Giacomo che vivono lontano dall'Abruzzo, completano una solo apparentemente perfetta famiglia allargata. Maria Concetta è ancora a casa con i genitori ma è



prossima al matrimonio con Marcello, un facoltoso olivicoltore. Tutto lascerebbe pensare che per i due coniugi, ormai in pensione, sia arrivato il momento di dedicarsi al loro sogno di trasferirsi in Portogallo. Alfredo e Felicetta decidono di festeggiare riunendo tutta la famiglia e comunicando la loro decisione ai figli. Ma l'armonia familiare si scopre fragile e i tre figli, per motivi diversi, scombineranno i loro piani.

Il film è stato interamente girato in **Abruzzo**, a **Rapino**, un paese ai piedi della **Majella**, a **Chieti** e sulla **Costa dei Trabocchi**. La proiezione si terrà **mercoledì 13 luglio alle ore 21 al parco Dante della piccola Italia**.

Domenica 17 luglio, evento speciale al **cinema Guzzo Lacordaire di Saint Leonard**, con la commedia “Dieci giorni con Babbo Natale”. Sarà presente in sala l'attore **Fabio De Luigi** che introdurrà il film ed incontrerà il pubblico

al termine della proiezione.

In “Dieci giorni con Babbo Natale” l'attore romagnolo interpreta **Carlo Rovelli** in crisi con la moglie **Giulia**. Lui ha lasciato il lavoro e si dedica ai tre figli da quasi due anni mentre lei sta facendo carriera e a casa non c'è mai. Il Natale è in arrivo e **Giulia** riceve un'offerta che sarà difficile rifiutare, un incarico a **Stoccolma**! L'incontro decisivo con la dirigenza è fissato per il 24 dicembre. Considerato anche l'allontanamento progressivo dei figli, **Carlo** decide di riesumare il camper con cui lui e **Giulia** hanno viaggiato da giovani per trasformare la trasferta in **Scandinavia** della moglie in una gita di famiglia. Lungo la via i **Rovelli** incontreranno anche un tipo strano, interpretato da **Diego Abbatantuono**, che sostiene di essere **Babbo Natale**. Il film è il seguito di “10 giorni senza mamma” che ha avuto un inaspettato successo al botteghino.

CINEMA GUZZO LACORDAIRE - SAINT-LÉONARD
5940 boulevard des Grandes Prairies

Domenica 17 luglio

Ore 18:00 apertura porte.

Ore 18:45 presentazione del film

Ore 19:00 inizio della commedia

“Dieci giorni con Babbo Natale”

SOTTOTITOLI IN INGLESE

Biglietti in vendita a 15.00\$ + tasse sul sito www.icff.ca

Info: 514.771.5222

Sabato 16 luglio c'è “A Chiara” al Cinéma Public

MONTRÉAL - Il **Cinéma Public**, collocato nella Casa d'Italia (505 Rue Jean-Talon), propone ogni settimana, dal mercoledì alla domenica, una programmazione che celebra il cinema locale ed estero, in tutte le sue forme, oltre ad organizzare numerose occasioni di incontro tra gli artisti ed il pubblico. **Sabato 16 luglio**, alle ore 18, è prevista la proiezione del film drammatico “A Chiara”, diretto da **Jonas Carpignano** (2021), con **Swamy Rotolo**, **Claudio Rotolo**, **Grecia Rotolo**, **Carmela Fumo**, **Giorgia Rotolo**, **Antonio Rotolo**. Durata 98 minuti.

“A Chiara” racconta la storia di **Chiara Guerrasio**, secondogenita di quindici anni di **Claudio** e **Carmela**. Tutta la famiglia è riunita per festeggiare i 18 anni della sorella più grande di **Chiara**. Tutti sembrano contenti e affiatati, malgrado la sana competizione che c'è tra **Chiara** e sua sorella sulla pista da ballo. Il giorno dopo la festa, **Claudio** lascia, senza preavviso, **Gioia Tauro**. **Chiara**, dal carattere forte e determinato, vuole capire cos'è che ha spinto suo padre a partire. Tutto questo la porterà a guardare i suoi cari e la sua città con occhi nuovi e a interrogarsi sul suo futuro.

Jonas Carpignano è cresciuto tra **Roma** e **New York**. Dopo aver realizzato due cortometraggi che hanno vinto premi alla 68° Mostra di Venezia e alla Semaine de la Critique di Cannes nel 2014, Carpignano ha diretto il suo primo lungometraggio, “Mediterranea”, selezionato dalla Semaine de la Critique nel 2015. Il suo secondo film, “A Ciambra”, ha debuttato alla Quinzaine des Réalisateurs di Cannes nel 2017. Con “A Chiara”, il suo terzo film, torna alla Quinzaine e chiude la trilogia di **Gioia Tauro** in **Calabria**, il luogo in cui tutti e tre i film sono stati girati.



YOUR LUXURY PHOTO BOOTH EXPERIENCE

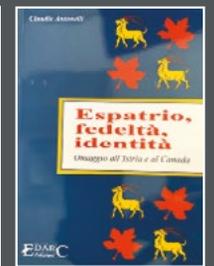
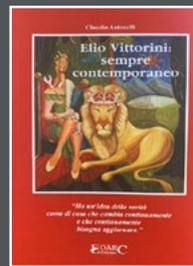
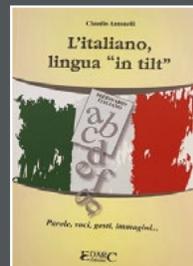
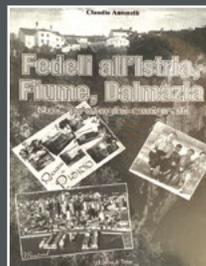
BOOTH COUTURE

VOTRE EXPERIENCE LUXUEUX DE PHOTO BOOTH

f i @BOOTHCOUTURE

9 LIBRI DI CLAUDIO ANTONELLI IN VENDITA AL CITTADINO CANADESE

Claudio Antonelli, storico collaboratore e prestigiosa firma del CITTADINO CANADESE, è originario di **Pisino (Istria)**. Dopo aver trascorso gli anni giovanili a **Napoli**, vive da tempo a **Montréal**. Osservatore attento e appassionato dei legami che intercorrono tra la terra di appartenenza e l'identità dell'individuo e dei gruppi, è autore di svariati articoli, saggi, libri sulle Comunità di espatriati, lo sradicamento, il multiculturalismo, i rapporti interetnici, il mosaico canadese, il mito dell'America, la fedeltà alle origini, l'identità, ecc..



- Sradicamento, appartenenza, identità: 15.00 \$
- Scritti canadesi. Partenze e ritorni di un italiano all'estero: 15.00 \$
- Il sogno dell'America nell'Italia fascista: 5.00 \$
- Fedeli all'Istria, Fiume, Dalmazia: 10.00 \$
- L'italiano, lingua in tilt: 10.00 \$

- Cari Italiani - Le mie lettere a BSev: 10.00 \$
- Pavese Vittorini e gli americanisti - Il mito dell'America: 15.00 \$
- Elio Vittorini: sempre contemporaneo: 15.00 \$
- Espatrio, fedeltà, identità - Omaggio all'Istria e al Canada: 15.00 \$

Questi libri di Antonelli sono disponibili presso la redazione del giornale:

6020 JEAN TALON-EST, BUR. 710

info: 514 253-2332

Cittadino SPORTIVO

A cura di Roberto Tassinario

MLS, doppia sconfitta per il CF Montréal



Doppia delusione per il CF Montréal nelle ultime partite della squadra quebecchese nel campionato MLS. Lunedì 4 luglio, in trasferta, pesante sconfitta 4-0 contro i Los Angeles Galaxy, mentre sabato 9 luglio sconfitta casalinga per 2-1 contro lo Sporting Kansas City. Dopo 19 partite, il CF Montréal si trova in quarta posizione nel girone Est con 29 punti frutto di 9 vittorie, 2 pareggi e 8 sconfitte. I primi tre posti sono occupati da New York Red Bull (33 punti, 20 partite), Filadelfia (33 punti, 19 partite) e New York City (32 punti, 18 partite). Prossima partita del CF Montréal in programma sabato 16 luglio alle 19,30 allo stadio Saputo, contro Toronto (diffusione TSN, TVA Sports, TSN, 91,9 Sports, TSN 690).

F1, Gran Premio d'Austria

A Spielberg vince la Ferrari di Leclerc

VIENNA - Charles Leclerc su Ferrari ha vinto il GP d'Austria di F1 davanti alla Red Bull di Max Verstappen ed alla Mercedes di Lewis Hamilton. Dopo cinque gare di astinenza, Leclerc è riuscito a tornare sul podio, con il gradino più alto in Austria, sul circuito di Spielberg. Per il pilota monegasco si è trattato del terzo successo stagionale, dopo il Bahrain e l'Australia, mentre la Ferrari ha ottenuto la seconda vittoria consecutiva. Grazie alla vittoria nel GP d'Austria, Charles Leclerc è risalito in seconda posizione nel mondiale piloti, scavalcando Sergio Perez, oggi ritirato. Con 11 GP da disputare, Leclerc ha un ritardo di 38 punti sul leader Verstappen (208 contro 170).



LACRONACA. È stato un Gran Premio d'Austria straordinario per intensità ed emozioni quello che Charles Leclerc ha vinto senza dominare, ma da campione vero, nel feudo Red Bull, al temine di 71 giri densi di colpi di scena, duelli e sorpassi. Il pilota monegasco ha dovuto superare tre volte Max Verstappen, suo rivale nella corsa al titolo - una prima dopo il via, le altre dopo i rispettivi pit-stop - per averne finalmente ragione. E nel finale ha sudato freddo, quando un problema all'acceleratore ha rischiato di beffarlo, mandando a monte

la splendida gara che aveva costruita fino lì. Terzo è giunto Lewis Hamilton (Mercedes), con un distacco di oltre 41", autore di una gara conservativa e mai nel vivo della lotta. La Rossa avrebbe potuto cogliere una clamorosa doppietta se la power unit di Carlos Sainz non fosse andata in fiamme (durante il 57mo giro) mentre lo spagnolo - in quel momento terzo - era impegnato nell'inseguimento di Verstappen e gli stava recuperando decimi su decimi. È così sfumato un uno-due che nella sfida Ferrari-Red Bull sareb-

be stato pesante, anche per il morale. Sergio Perez (ritiratosi dopo un contatto con Russell al primo giro) è terzo a -57, Sainz quarto a -75.

I PROTAGONISTI. "Grazie ragazzi, ma quanta paura", sono state le prime parole di Leclerc, rivolte via radio al proprio box, subito dopo il traguardo. Sceso dalla sua monoposto ha poi confermato quello che la telemetria aveva anticipato, ovvero di aver avuto negli ultimi giri "un problema con l'acceleratore, che si bloccava sul 20-30% di potenza", rimanendo

aperto con evidenti problemi in frenata, "specie nelle curve lente". "Che bella battaglia con Max - ha detto ancora il ferrarista - avevo un ottimo ritmo, sono davvero contento. Dopo le ultime 5 gare senza podio volevo dimostrare di cosa sono capace. Io mi mostro sempre positivo, ma stava diventando difficile...". L'altra faccia della medaglia Ferrari è stato lo spettacolare guasto tecnico che ha acceso di fiamme il motore e poi il cofano di Sainz: "Dovremo analizzare cosa è successo a Carlos. Dispiace per una po-

tenziale doppietta che era alla nostra portata. - ha ammesso il team principal Mattia Binotto - Vuol dire che sull'affidabilità c'è ancora da lavorare. Però possiamo gioire per la seconda vittoria di fila che ci lascia ben sperare per il prosieguo del mondiale". Anche se ha mancato il quarto successo in casa Red Bull da quando è al volante del marchio austriaco, Verstappen è apparso comunque abbastanza soddisfatto: "Abbiamo sofferto con il bilanciamento e con il grip, sia davanti che dietro e con entrambe le mescole - ha spiegato

l'olandese, acclamato dai 50mila connazionali sulle tribune - Il secondo posto quindi è prezioso, abbiamo massimizzato una giornata storta. La Ferrari? Non mi ha sorpreso, era veloce anche sabato".

Classifica Piloti

Verstappen - Red Bull, 208; **Leclerc** - Ferrari, 170; **Perez** - Red Bull, 151; **Sainz** - Ferrari, 133; **Russel** - Mercedes, 128; **Hamilton** - Mercedes, 109.

Classifica Costruttori

Red Bull 359, **Ferrari** 303, **Mercedes** 237

Prossimi Gran Premi

GP di Francia, domenica 24 luglio; **GP di Ungheria**, domenica 31 luglio; **GP del Belgio**, domenica 28 agosto.



Grande successo per l'Autofest di Montréal 2022 nella Piccola Italia



Salvatore D'Amato, presidente del Club Fiat Montréal, e Marino De Ciccio, presidente dell'Autofest

VIENNA - Grande successo per l'Autofest 2022, presentato da Artitalia Group e organizzato dal Club Fiat Montréal, Amici, la SDC Petite-Italie - Marché Jean-Talon, in collaborazione con il Comune di Montréal e l'arrondissement Rosemont-La Petite-Patrie. Domenica 10 luglio, nella via Dante, nel cuore della Piccola Italia, migliaia di persone hanno potuto ammirare la bellezza del design dei motori italiani e approfittare di una domenica nella Dolce Vita!

COUVREUR G.P. INC.



Residenziale, Commerciale e Industriale

R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115

BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456

www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

Tennis

Wimbledon: Djokovic vince il torneo per la settima volta

LONDRA - Novak Djokovic ha battuto in rimonta Nick Kyrgios e si è aggiudicato Wimbledon per la settima volta, la quarta consecutiva. Il serbo si è imposto con i parziali di 4-6, 6-3, 6-4, 7-6: per lui si tratta della 21ª vittoria in uno Slam. Ora Nadal è ad una sola lunghezza con 22 successi. Nole ha dovuto ancora una volta rimediare a una partenza al rallentatore, come già visto con Sinner e Norrie. Dopo aver perso il primo parziale, Djokovic ha trovato più profondità nei colpi, riuscendo anche a leggere meglio le bordate del rivale, capace comunque di chiudere con 30 ace e il 73% di prime in campo. Nole ha ribaltato il match d'esperienza, sfruttando anche un paio di passaggi a vuoto di un



Kyrgios piuttosto tranquillo, tranne un paio di sfuriate con il suo angolo. Pur non nella sua miglior versione, il campione in carica ha allungato la striscia a 28 partite senza sconfitte sul Centrale, chiudendo i conti in tre ore. Nel torneo femminile, la russa di passaporto kazako, **Elena Rybakina**, ha battuto in finale ed in rimonta la tunisina Ons Jabeur con il punteggio di 3-6, 6-2, 6-2. Rybakina è la prima kazaka a imporsi a Wimbledon.

Ricordiamo che i migliori tennisti al mondo saranno protagonisti in Canada a Montréal dal 7 al 14 agosto per l'Omnium Banque Nationale, mentre le donne saranno di scena a Toronto nelle stesse date.

Ciclismo

Tour de France: il campione sloveno Pogacar in Maglia Gialla

PARIGI - Dopo nove tappe e prima della terza settimana di Tour de France, il campione sloveno **Tadej Pogacar** (che ha vinto le ultime due edizioni del Tour e viaggia ad una media di 44,413 km/h) è già in Maglia Gialla, con un vantaggio di 39" sul danese Vingegaard e di 1'17" sull'inglese Thomas. Primo italiano, Damiano Caruso è attualmente 14° con un ritardo di 3'40", mentre il canadese Hugo Houle è 33° con un ritardo di 22'44". Questa set-

timana entrano però in scena le Alpi e forse qualcosa potrebbe cambiare. Mercoledì 13 e giovedì 14 luglio sarà tempo di tapponi: la tappa 11 parte da Albertville e arriva dopo 151,7 km ai 2.360 metri del Col du Granon (2° arrivo di sempre dopo quello del 1986 quando vinse Chozas nell'ultimo giorno in giallo di Bernard Hinault) e si scalano Lacets de Montvernier, Telegraphie e il mito Galibier (2.642 metri, tetto del Tour). All'indomani, nel giorno della festa naziona-



le francese, la Briancon-Alpe d'Huez: riecco il Galibier da un versante meno duro, poi Croix de Fer e la leggendaria

ascesa finale dei 21 tornati, 13,8 km all'8,1%. Per rimanere aggiornati sul Tour de France: www.letour.fr

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. **514 376.6901**
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

KW PRESTIGE
KELLERWILLIAMS,
AGENCE IMMOBILIERE

30
anni
D'ESPERIENZA

514 962.4800
www.sergiogreco.com

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581
sarabaronephotography@gmail.com



LES COUVERTURES NATIONALES
LICENSÉ R.B.Q. 3101-1017-02

1255, rue St-Nicolas
St-Vincent-de-Paul
Laval, Québec
H7E 4T7

TÉLÉPHONE (450) 664-7240
FAX (450) 654-7675
alain@couverturesnationales.ca

VINCENZO MAMAZZA
Cell.: 514-677-6606

IMMO INC.
Immobiliare Agence immobilière

Salvatore Maiolo
Courtier Immobilier Agréé

514 651-8824
smmaiolo@gmail.com

Contattatemi per qualsiasi transazione immobiliare oppure per la valutazione della vostra proprietà

6933 rue Beaubien Est, Montréal Qc H1M 3B2
Ufficio: 514 272-4868

Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico
CHIRURGHI DENTISTI

URGENZE
Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)
Saint-Léonard, Québec **514 376-4482**

Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL

TUTTI GLI ATTREZZI PER FARE IL VINO

Barili in rovere • Barili di plastica
Piccoli barili in acciaio INOX per olio e vino
Torchi e Diraspatrici • Analisi del vino

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Marco: **514 256-1044**

DC **DARIO CHIACIG**
DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile
Parziale senza palato | Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

Sottoposti alle procedure di disinfezione per garantire la vostra sicurezza.

5045 Jean-Talon Est, interno 303, St-Léonard

514 272.7623

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI



RESIDENZIALE

Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.



INVESTIMENTI

Commerciale - Industriale - Locazione - Residenziale - Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.



SUCCESSIONI

Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.



DIVORZIO

Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.



DIFFICOLTÀ FINANZIARIE

Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.



AFFITTASI RESIDENZIALE

Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½ - Case e Condomini. Verifica del credito.

NANCY FORLINI 35 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 47 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di **80 anni di esperienza** nei servizi immobiliari combinati, **Nancy** et **Nick** hanno assistito con successo **migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!**



L'ÉQUIPE

NANCY FORLINI

Courtier immobilier agréé

TEAM

ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI

NOUVEAU-ROSEMONT



SPAZIOSO TRIPLEX ALL'ANGOLO DI STRADA

- PROPRIETÀ DI LUSO, RIFINITURE DI ALTA GAMMA
- CUCINA DA SOGNO, PISCINA INTERNA
- SITUATO DI FRONTE AL PARCO FRANCESCA-CABRINI

PREZZO: 1 795 000 \$

SAINT-LÉONARD



MAGNIFICO COTTAGE IN BUONA POSIZIONE

- SPAZIOSA DIMORA IDEALE PER FAMIGLIA
- CUCINA DI LUSO, VERANDA 4 STAGIONI
- BEL CORTILE INTIMO CON TERRAZZA E GIARDINO

PREZZO: 950 000 \$

ANJOU



MAGNIFICO CONDO CON MEZZANINO

- UNITÀ LUMINOSA DI 1 076 PC
- 2 CAMERE, SALA DA BAGNO RINNOVATA
- PARCHEGGIO INTERNO

PREZZO: 399 900 \$

SAINT-LÉONARD



BELLO E GRANDE CONDO AL 5° PIANO

- LUMINOSO E MANTENUTO BENE
- 2 CAMERE E 2 SALE DA BAGNO
- GRANDE BALCONE COPERTO

PREZZO: 425 000 \$

R.D.P.



IMMENSO BUNGALOW DI 44 X 53

- PROPRIETÀ DI LUSO ALL'ANGOLO DI STRADA
- PROPRIETÀ IDEALE PER GRANDE FAMIGLIA
- IN BUONA POSIZIONE VICINO A TUTTI I SERVIZI

PREZZO: 799 000 \$

SAINT-LÉONARD



OPPORTUNITÀ DA COGLIERE AL VOLO

- SUPERBO TRIPLEX CHE OFFRE 2 X 5½ E 1 X 3½
- SECONDO PIANO E SOTTOSUOLO RINNOVATI CON GUSTO
- ECCELLENTE POSIZIONE VICINO ALLE COMODITÀ

PREZZO: 839 000 \$

SAINT-LÉONARD



ECCELLENTE OPPORTUNITÀ D'INVESTIMENTO

- PROPRIETÀ SEMI-COMMERCIALE IN BUONA POSIZIONE
- 2 X 5½ RESIDENZIALI E 2 COMMERCIALI
- MANTENUTO CON CURA, BUONI LOCATARI

PREZZO: 1 099 000 \$ + TPS/TVQ

SAINT-LÉONARD



MAGNIFICO TRIPLEX DI FRONTE AD UN PARCO

- IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE
- DIVERSI LAVORI DI RISTRUTTURAZIONE EFFETTUATI
- DI FRONTE AL PARCO PIE-XII, A POCHI PASSI DALLE SCUOLE
- PARCHEGGIO INTERNO

PREZZO: 1 049 000 \$

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

514-303-9777 NANCYFORLINI.COM

5355 Jean-Talon Est, Montréal



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE UN APPROCCIO UMANO

UN POMERIGGIO NEL *Giardino*

Juillet

17 CÉLÉBRATIONS AU JARDIN

14 h Philippe Prud'homme, *piano*
Béatrice Picard, *poésie*
Jean-François Pronovost, *poésie et chants*

24 HOMMAGE À ENNIO MORRICONE

14 h MG3 : TRIO DE GUITARES DE MONTRÉAL
Sébastien Dufour, *guitare*
Glenn Lévesque, *guitare*
Marc Morin, *guitare*

Août

7 UN DIMANCHE À LA GUINGUETTE

14 h LUC LOPEZ ET SES MUSICIENS
Luc Lopez, *accordéon*
François Dufresne, *guitare*
François Marion, *contrebasse*
Danielle Proulx, *poésie*
Jean-Paul Daoust, *poésie*

14 BALLADE AU CRÉPUSCULE

14 h Rose Naggar-Tremblay, *mezzo-soprano*
QUATUOR ANDARA :
Jeanne Côté, *violon*
Marie-Claire Vaillancourt, *violon*
Vincent Delorme, *alto*
Dominique Beauséjour-Ostiguy, *violoncelle*

21 JUSTE TOI ET MOI

14 h PATRICK NORMAN ET NATHALIE LORD
Patrick Norman, *guitare et voix*
Nathalie Lord, *voix*
Jean-Guy Grenier, *multi-instrumentiste*
Véronique Komlosy, *peintre au Jardin*

ENTRÉE GRATUITE SOUS LE CHAPITEAU

Beau temps, mauvais temps sous le chapiteau

Si vous préférez vous assoir à l'extérieur du chapiteau,
veuillez apporter vos chaises

Au plaisir de vous y rencontrer!

L'arrivo delle vacanze estive,
è uno dei momenti più felici
e più attesi dell'anno.

A tutti auguriamo una
fantastica vacanza piena
di gioia e di sole!

Alain Chartier, Teresa Di Palma Melchior,
la direzione e tutto il personale di RSFA



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7
RSFA.CA

Teresa Di Palma Melchior 514 236-2011



Langelier
Radisson

